

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 17 (2010)  
**Heft:** 188  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- |                              |                               |                               |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 2 Öffentl. Vorlesungen HSG.  | 52 Comedia St. Gallen.        | 62 Kellerbühne St. Gallen.    |
| 4 Theater und Konzert        | Bodman Haus Gottlieben TG.    | Grabenhalle St. Gallen.       |
| St. Gallen.                  | 54 Casinotheater Winterthur.  | 65 Katharinen Ausstellung SG. |
| 6 Junge AutorInnen gesucht.  | Kultur is Dorf Herisau.       | Kunst Halle Sankt Gallen.     |
| 15 Lucerne Festival.         | Mariaberg Rorschach.          | Kunstmuseum Thurgau.          |
| Kunstmuseum St. Gallen.      | 56 Kugl St. Gallen.           | 67 Jüdisches Museum           |
| 36 Schloss Wartegg Ror'berg. | Diogenes Theater Altstätten.  | Hohenems.                     |
| 48 Salzhaus Winterthur.      | Eisenwerk Frauenfeld.         | Palace St. Gallen.            |
| Kinok St. Gallen.            | Kultur im Bahnhof St. Gallen. | 69 WWF Filmwettbewerb.        |
| 52 Neues Wohnen 50plus.      | 58 Bachstiftung St. Gallen.   | 74 Appenzell kulturell.       |
| Galerie Freudenhaus          | Gare de Lion Wil.             |                               |
| Bischofszell.                | Rojinegro Preisjassen SG.     |                               |

# KALENDER

## 01.-31.03.

Wird unterstützt von:  
**Schützengarten Bier**



**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

## Mo 01.03.

### KONZERT

**Christine Jaccard & Dave Ruosch.** Schwarzsamerikanische Musik. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr  
**Jazzcafé feat. Jason Stein.** Hausband. Gambrinus St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Ural Kosaken Chor Andrej Scholuch.** Stimmgewaltige Chorsolisten. Ev. Kirche Altstätten, 19:30 Uhr

### FILM

**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

### LITERATUR

**Dichtungsring St. Gallen Nr. 45.** Mit Hasler und Armbruster. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr

## Di 02.03.

### KONZERT

**Dä Ziischtig.** Mit Dani Rieser Trio. Kugl St. Gallen, 21 Uhr  
**Piccadilly Six.** Dixieland. Olma Messen St. Gallen, 20 Uhr  
**The Funky Afro Cuban Night.** Heiss. Culbar St. Gallen, 19 Uhr  
**The Original Wailers.** Reggae-Legende. Kammgarn Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Ural Kosaken Chor Andrej Scholuch.** Stimmgewaltig. Ev. Kreuzkirche Wil, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Jeden Dienstag anders. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Bergauf, bergab.** Die Kämpfe bewirtschaften drei Höfe im Urner Schächental. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Shadows in Paradise.** Ein Müllwagenfahrer und eine arbeitslose Kassiererin verlieben sich. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

### THEATER

**Live: Family life.** Familienkonflikte auf der Bühne. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**The picture of Dorian Grey.** Englisches Schauspiel. TaK Schaan, 20:09 Uhr

**Theatersport.** Impro-Comedy-Show. Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Unser Häuptling.** Im Schuhgeschäft kämpfen zwei Frauen um Schuh und Mann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ich wohne, bis ich 100 bin.** Führung. Regierungsgebäude St. Gallen, 18:30 Uhr

**Ulrike Stubenböck.** Führung. Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

## Mi 03.03.

### KONZERT

**Auf den Spuren Schuberts.** Mit dem Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr  
**Brodsky Quartet.** Werke von Purcell, Tanaka, Beethoven u.a. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Mit Forjoy. Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 12:15 Uhr  
**Coro Blu.** Russische und italienische Volkslieder. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**STI Trio.** Rock und Jazz. Gambrius St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Triggerfinger.** Belgischer Rock. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Ural Kosaken Chor Andrej Scholuch.** Stimmgewaltig. Ev. Kirche Heerbrugg, 19:30 Uhr

### FILM

**Das Herz von Jenin.** Ein Vater schenkt das Herz seines erschossenen Sohnes, israelischen Kindern. Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr  
**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Zwischen Himmel und Erde.** Befürworter und Gegner der Anthroposophie äussern sich. Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

### THEATER

**Begräbnis eines Schirmflickers.** Er stirbt an der Grenze zweier Gemeinden. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Das Missverständnis.** Von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Die Macht der Gewohnheit.** Komödie von Thomas Bernhard. Theater St. Gallen, 20 Uhr  
**Eurydike.** Stück von Sarah Ruhl. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**The Picture of Dorian Gray.** Englisches Schauspiel. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Unser Häuptling.** Im Schuhgeschäft kämpfen zwei Frauen um Schuh und Mann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Andreas Rebers.** Hochmusikalische Satire. TaK Schaan, 20:09 Uhr  
**Michael Altinger.** Der entscheidende Tor. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Schön und Gut.** Poetisch und politisch. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Service! Reiche Speisen.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr  
**Surrealismus.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18 Uhr

### LITERATUR

**Der geheime Bücherschatz.** Ein Leseabenteuer für Omas Estrich. Bibliothek Amriswil, 20:15 Uhr  
**Mitte des Lebens.** Szenische Lesung nach Luise Rinser. Theater Parfin de siècle St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Pedro Lenz.** «Plötzlich hets di am Fiedle». Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

### VORTRAG

**«Wort und ...»** Performativer Vortrag von Matthias Kuhn und Alex Meszmer. Cuphub Arbon, 20 Uhr

### KINDER

**Die drei vom Gallusplatz.** Ein Marmelietier vom Alpstee taucht plötzlich auf dem Gallusplatz auf. Figuren Theater St. Gallen, 14:30 Uhr  
**Dödo und der Zauberswald.** Mit der Wanderbühne Dr. Eisenbarth. Altes Kino Mels, 14 Uhr  
**Kinder Kunst Labor.** Kreativkurs ab 5 J. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr  
**Silberbüx.** Gheim isch Gheim. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

## Do 04.03.

### KONZERT

**Auf den Spuren Schuberts.** Mit dem Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr  
**Jürgen Waidele Quartett.** Black Soul und Acid Jazz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Lucerne Festival Strings.** Mit Mischa Maisky, Achim Fiedler. Vaduzer-Saal, 20 Uhr  
**My Heart Belongs To Cecilia Winter.** Zürcher Indie-Band. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr  
**Rudresh Mahanthappa & Vijay Iyer.** Jazz. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**schnellertollermeier.** Jazz aus Luzern. Jakob Rapperswil, 20:30 Uhr

### The Ettes.

Beat-Punk. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**Urban Bratsch.** Weltmusik. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Bade.wanne.** Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Jeudi Dance Down.** Mit Pullup Orchestra, DJ Soufill Franklin u.a. LaBüsch Bar Winterthur, 21 Uhr  
**Stadtkind zu Besuch beim KGB.** feat. DJ Chuck Fuck. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

### FILM

**Accattone.** Accattone schlägt sich als Zuhälter und Dieb durch. Von Pasolini. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Kurz und Knapp.** Kurzfilmabend. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St. Gallen, 18 Uhr

### THEATER

**56. Splitternacht.** Offene Bühne mit der Compagnie Buffpapier. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Alfred Jarrys Ubu.** Der «wild gewordene» Spiesser. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Le Petit Cabaret Grotesque.** Mit der Compagnie Buffpapier. K9 Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Andreas Rebers.** Sprachwitz. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Oropax.** Chaos meets Oropax. Kie Engelburg, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**André Thomkins-Pavel Pepperstein-Robert Watts.** Vernissage. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Kleid im Kontext.** Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Eveline Mattle.** Jungautorin. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Erzählungen mit Markus Bundi.** Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Frühschicht: Lesung mit Manfred Heinrich.** Musik und Gast. Alte Kaserne Winterthur, 6:30 Uhr

### KINDER

**Erzählstunde auf Albanisch.** Freihandbibliothek St. Gallen, 17 Uhr

### DIVERSES

**PowerPoint Karaoke III.** Referieren zu einer unbekannten Slideshow. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Unentgeltliche Rechtsauskunft.** Zum ehelichen Güter- und Erbrecht. Amtsnotariat St. Gallen, 17 Uhr

## FR 05.03.

### KONZERT

**A Virtual Friend.** Alternativer Pop. Cuphub Arbon, 21 Uhr  
**Barbara Balzan Quartet.** Expressive Musik. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Boppin' by the Pool #10.** American-Roots-Festival. Altes Hallenbad Feldkirch, 20 Uhr  
**Dancehall Reggae.** Rubb a Dube Sound & Friends. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**DJ Orchester.** Feat. DJs Mirko Machine, Mixwell, Stylewarz. Kugl St. Gallen, 22 Uhr  
**James Taylor Quartett.** Acid Jazz. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr  
**Jazz Affair.** Jazz trifft auf Folk. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Mike Reinhardt Trio.** Jazz. Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr  
**Pippo Pollina.** Politischer Cantautore. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr  
**Scary Manison/Le Loup.** Indie. Grabenhalle St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Streichsextett Kammermusik Bodensee.** Mozart und Tschai-kowsky. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**The Busters.** Waking The Dead Tour. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**The Ettes.** Feiner Gesang und raue Klänge. Mariaberg Rorschach, 22 Uhr

### FILM

**Die Frau mit den 5 Elefanten.** Porträt der charismatischen Svetlana Geier, der Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St. Gallen, 18 Uhr  
**Gaumensicht.** Essen zu Filmen mit Javier Bardem. Gaswerk Winterthur, 18:30 Uhr  
**It's Complicated.** Jane verliebt sich in ihren Ex-Gatten. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Alfred Jarrys Ubu.** Der «wild gewordene» Spiesser. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Eurydike.** Von Sarah Ruhl. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Heroes@Home.** Eine dramatische Hausbesetzung. Stadttheater Konstanz, 20:15 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Le Petit Cabaret Grotesque.** Stück mit der Compagnie Buffpapier. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Mieschterspion Fischer.** Komödie. Flon St. Gallen, 20 Uhr  
**Move.** Das U21 Theater beleuchtet in ihrer Eigenproduktion das Theater selbst. TaKino Schaan, 14 Uhr





## Vereinsmitglieder sammeln

Jazz im Gambrinus

Fünf Mal steht im März die Hausband des Gambrinus auf der Bühne, es gibt eine Jam-session und elf weitere grossartige Konzerte. Aber ganz zu Beginn des Monats (1. März) findet im gar nicht mehr so neuen Club im Bleicheli die Vereinsversammlung statt. Jede und jeder ist mit fünfzig Franken als Mitglied dabei und kann erst noch bei einem Konzert gratis rein. – Aber noch wichtiger: man macht (mit dem doch eher bescheidenen Beitrag) den Jazzclub Gambrinus möglich.

**Gambrinus Jazzclub St.Gallen.**  
Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)



## Auf Schuberts Spuren

Musikkollegium im Stadthaus

Als einzige der Sinfonien Mahlers weist die vierte wiederholt Anklänge an Schubert auf. An Klangwelten, wie sie sich Schubert in seiner «Rosamunde»-Schauspielmusik vorgestellt haben mag. Auch Osvaldo Golijov greift auf Schubert zurück – auf vier seiner Lieder, die er selber orchestrierte und ihnen sozusagen ein Klanggewand nach neuestem Zuschnitt verpasste. Das Musikkollegium unter der Leitung von Douglas Boyd spielt Schubert, Golijov und Mahler. Sopran: Rachel Harnisch (Bild). Eine Schweizer Erstausführung.

**Mittwoch, 3. März,**  
**Donnerstag, 4. März, jeweils 19.45 Uhr,**  
**Stadthaus Winterthur.**  
Mehr Infos: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)



## Der Gänsehaut-Effekt

Barbara Balzan in Arbon

Barbara Balzans warme, expressive Stimmführung hat eine Präsenz mit unweigerlichem Gänsehaut-Effekt. Das perfekte Trio, das man sich zu dieser Stimme und der eigenständigen Musik vorstellen kann, besteht aus dem einfühlsamen Zürcher Pianisten Gregor Müller, dem Mailänder Kontrabassisten Attilio Zanchi und dem Schlagzeuger Tony Renold. Geschmackvoll und erdig begleiten sie die grosse Sängerin. Und zusammen eröffnen sie dem Publikum eine Lebendigkeit, die unter die (Gänse-)Haut geht.

**Freitag, 5. März, 20.30 Uhr,**  
**Kultur Cinema Arbon.**  
Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)



## Multitalentierte Amerikanerin

Scary Mansion in der Grabenhalle

Die Sängerin Leah Hayes spielte mal in einer Band mit dem tollen Namen Satans Finger, veröffentlichte bereits ein eigenes Comic und ist in der «New York Times» eine gern gesehene Illustratorin. Sie tourte bereits solo durch die USA und sang bei TV on the Radio. Zusammen mit Ben Shapiro und Bradley Banks ist sie die äusserst abwechslungsreiche Indieband Scary Mansion. Zur Unterstützung werden an diesem Abend die experimentierfreudigen Elektropopper Le Loup aus Washington dabei sein.

**Freitag, 5. März, 21.30 Uhr,**  
**Grabenhalle St.Gallen.**  
Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Schalala-Lalalalala.** Melodischer Countdown zur WM. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr  
**Was ihr wollt.** Von William Shakespeare. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Ohne Rolf.** «Schreibhals». Kammgarn Schaffhausen, 19:45 Uhr  
**Oropax.** Chaos meets Oropax. Kie Engelburg, 20:15 Uhr  
**Rick Kavanian.** Ipanema als perfekter Ort für eine Geburtstagsfeier. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Schön und Gut.** Poetisches und politisches Kabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ruth Bäniger.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**Sille Anne Taan.** Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

## LITERATUR

**Friedhelm Kändler.** Lesung mit liebevollem Biss. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Dichtungsring Poetry Slam.** Wettstreit der Dichter. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Slam Poetry Uncut.** Wiener Runde auf der Lesebühne. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Melanie Schober.** Mangazeichnerin. Buchhandlung Comedia St.Gallen, 16 Uhr  
**U20 Poetry Slam.** Die Meisterschaft beginnt. Z88 Kreuzlingen, 20 Uhr

## SA 06.03.

## KONZERT

**Dobrek Bistro.** Slawisch-russische Worldmusic. Theater am Saumarkt. Feldkirch, 20:15 Uhr

**Boppin' by the Pool #10.** American Roots Festival. Altes Hallenbad Feldkirch, 20 Uhr  
**Cantamos-Chor.** Frauenchor. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Chansons d'Amour.** Kerstin Heiles singt Chansons von Edith Piaf. Hotel Linde Heiden, 20 Uhr  
**Deluxe Soundsystem.** Deluxe Kram. Kulturbahnhof Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Global Sounds-René Lacaille.** Jazz. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Martin O.** Mit sich und einer Loopstation auf der Bühne. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Midnight Breaks: Marten Hörger.** Breakbeat Spezialist. USL Amriswil, 21 Uhr  
**Myra Melford's Be Bread Trio.** Jazz mit fernöstlichem Harmonium. Gambrinus St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Neon Avenue.** Pop, Rock und Blues. Cuphub Arbon, 21 Uhr  
**Primestyle Hiphop.** Greis feat. Claud & J.J. Flück. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Tears for Beers.** Rock. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**The Album Leaf.** Isländischer Klangkosmos. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Camerata Salonistica.** Junges, St.Galler Orchester. Hotel Metropol Widnau, 19:30 Uhr  
**Wings Of A Love.** Bühnenperformance aus Afrika. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**«Chamäleon».** Ab 30 J. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Elektron.** Feat. MyMy. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Endstation-Club.** Wave, Gothic, Electro. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Jamaican Vibes.** feat. Real Rock Sound. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr  
**Kula Club Party.** Beat, Sixties, Indie. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

**Moschblock Dance Vol.11.** Positive Schallwellen. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Albert Schweitzer.** Durch seinen Kampf gegen die Atombombe gerät er zwischen die Fronten. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Gaumensicht.** Essen und Filme mit Jack Nicholson. Gaswerk Winterthur, 17:30 Uhr  
**It's Complicated.** Jane verliebt sich in ihren Ex-Gatten. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Wo die wilden Kerle wohnen.** Ein Klassiker. TaKino Schaan, 16 Uhr  
**Zwischen Himmel und Erde.** Befürworter und Gegner der Anthroposophie äussern sich. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

## THEATER

**Compagnie Sous-sol.** Musik-Text-Performance. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Heroes@Home.** Eine dramatische Hausbesetzung. Stadtheater Konstanz, 20:15 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Mieschterspion Fischer.** Komödie von J. Chapman & M. Partwee. Flon St.Gallen, 20 Uhr  
**Move.** Eigenproduktion junges Theater Liechtenstein. TaKino Schaan, 20 Uhr  
**Shoot the Moon.** Eine Nacht mit Tom Waits. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Schön und Gut.** Poetisches und politisches Kabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Uwe Schuran.** «Tagesschau». Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

## MUSICAL

**Der Graf von Monte Christo.** Von Frank Wildhorn und Jack Murphy. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 13 Uhr  
**Max Bottini.** Vernissage. Galerie Adrian Bleich Arbon, 16 Uhr  
**Surrealismus.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

## LITERATUR

**100 wahre Geschichten.** Brigitte Schmid-Gugler liest. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Dock 22/30: Surprise.** Lesung und Gespräch mit Stefan Leibold. Stadtheater Konstanz, 22:30 Uhr

## KINDER

**Die drei vom Gallusplatz.** Eigenproduktion für Kinder ab 5 J. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Wenn Clown Dido liest, erlebt er viele Abenteuer.** Für Kinder ab 4 J. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Altstätten Literat(o)urtag.** Schreibwerkstatt. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Einblick ins Geburtshaus Artemis.** Geburtshaus Artemis Steinach, 9 Uhr  
**Tour de Trogen 10.** Vom roten Platz ins Viertel per Velo. Viertel Bar Trogen, 18 Uhr  
**Wohn mit den Kids in Konstanz?** Podiumsdiskussion. Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

## SO 07.03.

## KONZERT

**Bruno Hächler Trio.** «Zebra». Kulturzentrum Aadorf, 16 Uhr  
**Giuliano Carmignola und das Venice Baroque Consort.** Konzerte für Streicher von Vivaldi und Albinoni. Casino Frauenfeld, 17 Uhr  
**Klangfest Moderne Musik.** Konzert im Turm. Gasometer-Turm Triesen, 17 Uhr  
**Kuddelmuddel bei Pettersson & Findus.** Die Geschichten gehen weiter. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**The New Häs'sche Weiss Ensemble.** Hommage an Django Reinhardt. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Von Zaubernern und Hexen.** Camatera Salonistica. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

## FILM

**Bright Star.** Die Liebesgeschichte zwischen der Schneiderin Fanny und dem jungen Dichter John Keats. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Das Dschungelbuch.** Der Trickfilmklassiker über das Menschenkind Mogli und seine Freunde im Urwald. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Die Frau mit den 5 Elefanten.** Porträt der charismatischen Svetlana Geier, der Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Mamma Roma.** Eine Prostituierte versucht ein bürgerliches Leben aufzubauen. Von Pasolini. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Wo die wilden Kerle wohnen.** Der Klassiker. TaKino Schaan, 16 Uhr



### So, wie es nie war

Ensemble Distanz im Pfälzkeller

Das Tanztheaterstück «Isabella» erzählt die Geschichte des Weiterlebens nach dem Blick in den Abgrund: Nie mehr ganz frei, in Erinnerungen verstrickt und von der Sehnsucht begleitet, dass alles wieder so wird, wie es nie war. Die dichte Klang- und Bildsprache vom Ensemble Distanz bewegt sich zwischen Alltagsrealität und Schattendasein. «Isabella» spielt in speziell ausgesuchten Räumen, die den Charakter der Figur betonen. Mit Beatrice Im Obersteg (Tanz) und Markus Lauterburg (Perkussion).

**Sonntag, 7. März 17.30 Uhr,**  
**Donnerstag, 11. März 20 Uhr,**  
**Pfälzkeller St. Gallen.**

Reservations-Tel.: +41 76 453 70 36



### Lauter Top-Shots

Abdullah Ibrahim in der Tonhalle

Mit der Formation Ekaya überträgt der Pianist und Komponist Abdullah Ibrahim die hymnische Kraft südafrikanischer Vokalmusik auf ein siebenköpfiges Jazzensemble. Ekaya wurde 1983 gegründet, zwei Jahre später nahm die Formation mit «Mannenberg Revisited» ein Stück auf, das zu einer der bekanntesten Melodien der Antipartheid-Bewegung wurde. Zur aktuellen Ausgabe von Ekaya gehören mit Howard Johnson, Stafford Hunter, James Stewart und Cleave Guyton vier Top-Shots der New Yorker Szene.

**Montag, 8. März, 20 Uhr,**  
**Tonhalle St. Gallen.**

Mehr Infos: [www.dominioevent.ch](http://www.dominioevent.ch)



### Kleine Bühne für grosse Kanadierin

Caroline Keating in der Tankstell

Die Eröffnung der Tankstell Anfang Februar war grossartig. Guz sang, Kesseli brummte und der Laden war so voll, dass die neue Beizerin bald mal Biernachschub besorgen musste. Es geht in der Tanke weiter mit Elektro, aber auch kleineren Bands – endlich gibts in der Gallenstadt wieder eine Bühne für die kleinen Sachen. Hier sei auf die 22-jährige Kanadierin Caroline Keating hingewiesen, die an Joanna Newson und Regina Spektor gemahnt. Also mit fröhlicher Stimme über textlichen Stacheldraht hüpf – begleitet von ihrem Piano.

**Donnerstag, 11. März, 20 Uhr,**  
**Tankstell St. Gallen.**

Mehr Infos: [www.tankstell.sg](http://www.tankstell.sg)



### Ein Stück Schweizer Neutralitätsgeschichte

Peter Kamber in der Comedia

«Geheime Agentin» heisst der gross angelegte Roman des Zürcher Autors Peter Kamber über die Schweiz als Spionage-Angelpunkt im Zweiten Weltkrieg. Der Autor schildert den Geheimkrieg hinter dem Krieg 1939–1945 aus der Perspektive der Alliierten, des Deutschen Reichs und der neutralen Schweiz, die Schauplatz des direkten Schlagabtauschs der Geheimdienste war – und eine Drehscheibe für zwielichtige Nachrichtenhändler dazu. Lüge, Täuschung und Verstellung sind die Themen dieses auf jahrelanger Aktenrecherche beruhenden historischen Romans.

**Donnerstag, 11. März, 20 Uhr,**  
**Comedia St. Gallen.**

Mehr Infos: [www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)

## THEATER

### Bernarda Alba und ihre Töchter.

Flamencotanztheater.

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Das ist Esther.** Von Christiane Riechers. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### Die Macht der Gewohnheit.

Von Thomas Bernhard. Theater

St. Gallen, 17 Uhr

**Heroes@Home.** Eine dramatische Hausbesetzung. Stadttheater Konstanz, 20:15 Uhr

**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

## KABARETT

### Beat Schlatter & Patrick Frey.

Eine komische Tragödie.

Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

## TANZ

### Ensemble Distanz: Isabella.

Tanzstück. Pfälzkeller St. Gallen,

17:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Architekturführung.** Führung durch Bregenz. Kunsthaus Bregenz, 11 Uhr

**Art Soup.** Führung mit Suppe.

Kunsthaus Glarus, 11:30 Uhr

**Ausstellung Catherine Buchmann.** Finissage. Kul-tour auf

Vögelinsgasse Speicher, 14 Uhr

**Ganz rein!** Jüdische Ritualbäder.

Vernissage. Jüdisches Museum

Hohenems, 11 Uhr

**Konkrete Idole.** Führung.

Museum Liner Appenzell,

14 Uhr

**Kunstwerk des Monats.**

Führung. Kunstmuseum

Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

**Seh-Wechsel.** Führung. Museum

im Lagerhaus St. Gallen, 11 Uhr

**Sonntagsapéro.** Führung durch

Sille Anne Taan. Galerie vor der

Klostermauer St. Gallen, 10 Uhr

**Ulrike Stubenböck.** Führung.

Engländerbau Vaduz, 15 Uhr

## Verborgener Zauber Afghanistans.

Führung. Historisches

und Völkerkundemuseum St. Gallen,

11 Uhr

**Von Andreas bis Züst.** Finissage.

Sitterwerk St. Gallen, 14 Uhr

## LITERATUR

**Philip Maloney.** Zwei neue

Detectivgeschichten. Diogenes

Theater Alstätten, 20 Uhr

**Mitte des Lebens.** Szenische

Lesung. nach Luise Rinser.

Theater Parfin de siècle St. Gallen,

17:30 Uhr

## VORTRAG

**City of Ambition.** Vortrag

von Ferit Kuyas. Alte Fabrik Rap-

perswil, 11:15 Uhr

## KINDER

**Das Schloss auf dem Meeres-**

**grund.** Nach einem japanischen

Volksmärchen. Puppentheater

Marottino Arbon, 11 Uhr

**Die drei vom Gallusplatz.**

Eigenproduktion für Kinder

ab 5 Jahren. Figurentheater

St. Gallen, 14:30 Uhr

**Über den Moment hinaus.**

Von Iglus und anderen «beharr-

lichen» Objekten. Hallen für

Neue Kunst Schaffhausen,

11:30 Uhr

## DIVERSES

**Kochen & Essen: Malaysia.**

Kok Keong und Mei Kim Koh

stellen Rezepte aus ihrer Heimat vor.

Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

## MO 08.03.

## KONZERT

**fm-trio.** Jazztrio. Restaurant Park

Flawil, 20 Uhr

**Abdullah Ibrahim «Ekaya».**

South African Hymns. Tonhalle

St. Gallen, 20 Uhr

## Jazzcafé. Jam-Session & Single

Night. Gambirius St. Gallen,

20:30 Uhr

**The Kings Singers.** Sechs Sänger

und Grammyträger in der Katego-

rie «Best Classical Crossover Album».

Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**«Deine Stimme, die mich**

**umarmt hat».** Hommage zum

100. Geburtstag von Hilde Domin.

Chössi-Theater Lichtensteig,

20:15 Uhr

## FILM

**Troubled Water.** Als Teenager

soll der Organist Thomas den Tod

eines Kindes verschuldet haben.

Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

**Urga.** Ein russischer Lastwagenfah-

rer stösst in der Steppe auf eine

mongolische Nomadenfamilie.

Kino Rex St. Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Big Deal?** Ein Stück über Gras

und den Handel mit sich selbst.

Oberstufenzentrum Kleewies

Diepoldsau, 19:30 Uhr

**Monsieur Ibrahim et les Fleurs**

**du Coran.** Stück von Eric-

Emmanuel Schmitt. Stadttheater

Konstanz, 20 Uhr

**Move.** Eigenproduktion junges

Theater Liechtenstein. TaKino

Schaan, 14 Uhr

**Schalala-Lalalalala.** Ein melo-

discher Countdown zur WM.

Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Kinder, Küche, Karriere.**

Kabarett zum int. Frauentag.

Gasometer-Turm Triesen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Erzählzeit ohne Grenzen.**

Auftakt zum Literaturfestival mit

Martin Walser und Adolf Muschg.

Stadthalle Singen, 19:30 Uhr

**Thomas Widmer.** Der Wander-

papst liest aus seinem Buch.

Bibliothek Herisau, 20:15 Uhr

## DI 09.03.

## KONZERT

**Dä Ziischtig.** Food and Sound.

Kugl St. Gallen, 21 Uhr

**Malcolm Green's Sing-Bar.**

Musicstar meets Reality. Gambirius

St. Gallen, 20:30 Uhr

**The Funky Afro Cuban Night.**

Heisse Rythmen, die ins Blut gehen.

Cultbar St. Gallen, 19 Uhr

**The Kings Singers.** Grammy-

Gewinner. Stadttheater Schaffhau-

sen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Dancedancedance.** 70er-Party.

K9 Konstanz, 21 Uhr

**Disaster.bar.** Jeden Dienstag

ein anderst. Kraftfeld Winterthur,

20 Uhr

## FILM

**Ariel.** Nach der Schliessung

einer Mine im Norden Finnlands ist

Taisto Kasurinen arbeitslos.

Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

**One Day in September.**

Ein palästinensisches Terrorkom-

mando tötet 1972 in München elf

Israelis. Anschliessend Gespräch mit

betroffenen Sportlern und Arthur

Cohn. Kinok St. Gallen,

19:30 Uhr

## THEATER

**Closer.** Zwei Romantiker.

Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

**Das Missverständnis.**

Stück von Albert Camus. Stadt-

theater Konstanz, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.**

Eine komische Tragödie. Casino-

theater Winterthur, 20 Uhr

## MUSICAL

**Der Mann von La Mancha.**

Musical von Mitch Leigh.

Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ostgeburt der Hölle.** Vernissage.

Comix und Sequenzen aus dem

Osten der Schweiz. Alte Kaserne

Winterthur, 19 Uhr

## VORTRAG

**Kari Kobler.** Best-of seiner

Expeditionen. Madlen Heerbrugg,

19:30 Uhr

**The Mikvah-Project.** Ein Ge-

spräch mit Janice Rubin und Leah

Lax über jüdische Frauen. Jüdisches

Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## KINDER

**Heure du conte pour petits et**

**grands.** Geschichten auf Franzö-

sisch. Freihandbibliothek St. Gallen,

16 Uhr

## MI 10.03.

## KONZERT

**Caroline Keating.** Indie-Pop.

Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

**HaBanot Nechama.** Der Kult-

Act aus Israel. Salzhaus Winterthur,

19:30 Uhr

**Happy New Ears.** Musikkolle-

gium Winterthur. Stadthaus Win-

terthur, 19:45 Uhr

**Jochen 5 Kroatenbossanova.**

«Revolutions-Musik der Leiden-

schaft». Cultbar St. Gallen, 20 Uhr

**Scope.** Zwischen Jazz und Elektro

Musik. Gambirius St. Gallen,

20:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party.

K9 Konstanz, 22 Uhr

## FILM

**Der Himmel über Berlin.** Wim

Wenders Meisterwerk mit Bruno

Ganz. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr

**Fish Tank.** Geschichte eines 15-

jährigen Mädchens mit Problemen.

Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr





**s. schilling & m. schwarz**  
marktasse 12  
ch-9220 bischofszell  
tel. +41 0 79 907 42 20

**öffnungszeiten:**  
do. & fr. 17.00 - 20.00 uhr  
samstag 11.00 - 17.00 uhr

KUNSTGALERIE  
**freu  
den  
haus**

**neueröffnung & vernissage**  
06. märz 2010 17.00 uhr

**Bruno Giacobbo**  
Bildermacher



**Franca Truog DeCarli**  
Kunstmalerin



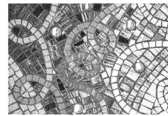
**Paul Huber**  
Kunstmaler



**Marcel Arpagaus**  
Schmuckkünstler



**Maiken Offenhauser**  
Mosaikkünstlerin



**Eva Engeler**  
Töpferin



**Andrea & Claude  
Gehri**  
Kunsthandwerk



**Sonja Schilling**  
Metallkünstlerin



## BODMAN HAUS

DAS KLEINE LITERATURHAUS



Do, 4. März, 20 Uhr **Markus Bundi**  
Do, 25. März, 20 Uhr **Dagmar Leupold**  
Mi, 31. März, 20 Uhr **Ulrike Almut Sandig**

Do, 8. April, 20 Uhr **Francesco Weltri**  
Do, 20. Mai, 20 Uhr **Urs Widmer**  
Do, 17. Juni, 18 Uhr **10 Jahre Bodman-Haus**



**ETH**  
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zürich

**Ich wohne, bis ich 100 bin.**  
Neues Wohnen 50+

### Ausstellung über neues Wohnen in der zweiten Lebenshälfte

Kulturraum  
Regierungsgebäude  
Klosterhof St.Gallen

13. Februar – 28. März 2010

Dienstag – Sonntag

14.00 – 17.00 Uhr

Eintritt frei

[www.neueswohnen50plus.ch](http://www.neueswohnen50plus.ch)

DARCH  
Department Architektur  
ETH Wohnforum  
ETH CASE  
Centre for Research on  
Architecture, Society & the  
Built Environment



**LOTTERIEFONDS  
KANTON ZÜRICH**

**SWISSLOS**

Kulturförderung  
Kanton St.Gallen

# COMEDIA



Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**DIE FEINE BUCHHANDLUNG  
MIT DER SCHÖNEN AUSWAHL.  
UND AUCH MIT E-SHOP!**

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und  
WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

**Persepolis.** Autobiografischer Zeichentrickfilm aus Teheran. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Zwischen Himmel und Erde.** Befürworter und Gegner der Anthroposophie äussern sich. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr

## THEATER

**Alzira.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Begräbnis eines Schirmflickers.** Ein Schirmflicker stirbt an der Grenze zweier Gemeinden. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Die Macht der Gewohnheit.** Komödie von Thomas Bernhard. Theater St. Gallen, 20 Uhr  
**Eurydike.** Stück von Sarah Ruhl. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Heroes@Home.** Eine dramatische Hausbesetzung. Stadttheater Konstanz, 20:15 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Move.** Eigenproduktion junges Theater Liechtenstein. TaKino Schaan, 20 Uhr  
**36 Stunden.** Nach der Romanvorlage von Ödön von Horváth. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Kumpane.** Du bleibst wenn du gehst. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr  
**Travellers.** Tanzperformance von Salome Schneebeli. TaK Schaan, 20:09 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Albert Oehlen.** Führung. Museum am Dorfplatz Gais, 18 Uhr  
**Das Kind im Bild.** Führung. Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten Winterthur, 12:15 Uhr  
**Marianne Breslauer.** Führung. Fotostiftung Winterthur, 18 Uhr

## LITERATUR

**Martin Walser.** Autor und der Kritiker. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Mittwoch-Mittag-Impuls.** Matthias Flückiger liest aus der Bibel «Familiengeschichten». Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 12:15 Uhr  
**Zauberhafte Märchen aus verschiedenen Ländern.** Mit musikalischer Begleitung. B-Post St. Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Press Art.** Was man sich nicht erfliegen kann, muss man sich erhängen. Mit Dorothea Strauss. Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr  
**Was Knochen dem Archäologen erzählen.** Von Urs Leuzinger. Naturmuseum St. Gallen, 12:15 Uhr

## KINDER

**Ein Ei geht auf Wanderschaft.** MitmachTheater. Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr  
**Erzählstunde auf Spanisch.** Ab 5 J. Freihandbibliothek St. Gallen, 17 Uhr  
**Froschkönig.** Gastspiel des Theaters GeistRank. Ab 4 J. Figuren Theater St. Gallen, 14:30 Uhr

**Märchen hören und spielen.** Für Kinder von 6–12 J. Fabrigli Buchs, 14 Uhr  
**Märchen im Museum.** Geschichten aus Tibet. Ab 4 J. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr  
**Michel aus Lönnberga.** Von Astrid Lindgren. Theater St. Gallen, 14 Uhr

# DO 11.03.

## KONZERT

**Caroline Keating.** Indie-Piano-Pop. Tankstell-Bar St. Gallen, 20 Uhr  
**Felix Profos Forcemajeure.** Disfunktional und unermüdlich. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Heiri Känzig Trio.** Jazz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Lingua Loca.** Hip-Hop. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**Stephan-Max Wirth Ensemble.** Tribute to Alice Coltrane. K9 Konstanz, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Bade.wanne.** Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** Sound und Rundlauf. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Judi Dance Down.** Mit Pullup Orchestra. LaBüsch Bar Winterthur, 21 Uhr

## FILM

**Cinco dias sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St. Gallen, 18 Uhr  
**Mamma Roma.** Der Filmjournalist Pierre Lachat führt in Pasolinis Werk ein. Kinok St. Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Das Missverständnis.** Stück von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Franz Woyzeck.** Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Im Spiel der Sommerlüfte.** Brillantes Bühnenwerk von Arthur Schnitzler. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Livia, 13.** Über Sexualität, Gewalt, Freundschaft und die Macht der digitalen Bilderwelten. Fabrigli Buchs, 19:30 Uhr  
**Ohne Halt bis Bern.** Politsatire. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

## KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Edelmais zum zweiten.** Auf der Abschiedstournee ihres Erfolgsprogramms «2 pro Müll». Pentorama Amriswil, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer.** Stegreif-Mime erster Güte. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

## TANZ

**Ensemble Distanz.** «Isabella». Tanzstück. Pfälzkeller St. Gallen, 20 Uhr  
**Kumpane.** Du bleibst wenn du gehst. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr  
**Larry Peters.** Vernissage. Katharinenaal St. Gallen, 18:30 Uhr  
**Patrick Graf/Susan Philippsz.** Führung. Kunst Halle Sankt Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Brigitte Hasler.** Stefan Sprenger liest aus dem Buch «Staub». Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Peter Kamber.** Der Historiker stellt seinen Roman «Geheime Agentin» vor. Buchhandlung Comedia St. Gallen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Gare.Tango.** Tangoschritte üben. Gare de Lion Wil, 20 Uhr

# FR 12.03.

## KONZERT

**Adjiri Odametey.** Brillanter Live-Performer. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Avavoice.** Acapella aus dem Bünlerland. Baradies Teufen, 20 Uhr  
**Big Band 14 U.** Sound vom Feinsten. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Bit Tuner.** Tanzen! Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Boulevard Sensation.** Pop, fast wie ein Film. Restaurant Hirschen Hohentannen, 19:30 Uhr  
**Buddhas Gamblers.** Swing und Dixieland. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Doppelbock.** Voodoo-Jodel. Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr  
**Duara/Zebra.** Triomusik. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Ja, Panik!** Gescheit und kritisch. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Jump the Shark.** Support: Brefsunajax & Dawn Driven. Flon St. Gallen, 20 Uhr  
**La Giroflee.** «Celtic Spring Caravan». Kammgarn Schaffhausen, 20:15 Uhr  
**Swollen Members.** Charismatischer Hip-Hop. Kugl St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Los Campesinos.** Indie-Pop. Palace St. Gallen, 22 Uhr  
**Migu.** Rock. Bogenkeller Rotfarb Bühler, 20:30 Uhr  
**Polo Hofer & Die Band.** Pegasus als Special Guests. Casino Herisau, 20 Uhr  
**White Coffee.** Rock, Pop und Funk. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Thirtylicious.** Von Neunzigern bis jetzt. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Cinco dias sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr  
**Gaumensicht.** Essen zu Filmen mit Scarlett Johansson. Gaswerk Winterthur, 18:30 Uhr  
**It's Complicated.** Jane verliebt sich in ihren Ex-Gatten. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**No more smoke signals.** Zu Besuch ist der Produzent Kaspar Kasics des preisgekrönten Dokfilms. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr

## THEATER

**Eurydike.** Stück von Sarah Ruhl. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**36 Stunden.** Nach Ödön von Horváth. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr  
**Ohne Halt bis Bern.** Politsatire. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Onkel Rock'n'Roll.** Halsbrecherische Choreografien und lebensgefährliche Sketche. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Unser Häuptling.** Im Schuhgeschäft kämpfen zwei Frauen um Schuh und Mann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Was ihr wollt.** Von William Shakespeare. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Kumpane.** Du bleibst wenn du gehst. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Sieben Jahre.** Peter Stamm im Gespräch mit Kritiker Hardy Ruoss. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

# SA 13.03.

## KONZERT

**Ayefore.** Rock. Cultbar St. Gallen, 20 Uhr  
**Beat Moustache.** Independent-Ska. Cuphub Arbon, 21 Uhr  
**Beethoven-Zyklus.** Klavier: Till Fellner. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr  
**Boulevard Sensation.** Cineastischer Pop. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Dodo & The Liberators.** «Reggae against the Machine». Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Dusa Orchestra.** Ein mediterran-balkanisches Erlebnis. Gambrius St. Gallen, 21 Uhr  
**Hank Shizzoe & The Directors.** Mit neuem Album. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Paolo Fresu Devil Quartet.** Straighter Jazz. Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr  
**Malcolm Green & Friends.** 15 Jahre Casino. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Messe in h-moll.** J.S. Bach. Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 20 Uhr  
**Rub a Dub Club.** Das Resident-Reggae-Soundsystem Real Rock Sound aus Schaffhausen. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Stiller Has.** Himmeltraurig schön. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**The King Kongs.** Grosse Surfsaue. Grabenhalle St. Gallen, 22:30 Uhr

**Vera Kaa in Concert.** Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**«Chamäleon».** Ladies-Night ab 30 J. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Discotron 3000.** Feat. Cryptonites. Kugl St. Gallen, 23 Uhr  
**United-Maniacs.** Dudelsack und Drums. Regierungsgebäude St. Gallen, 18:45 Uhr  
**Bad Taste Party.** Hässlich angezogen feiern. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Bonzenviertel.** Mit kapitalistischem Wahnsinn auf die Kultur im Dorf anstossen. Viertel Bar Trogen, 19 Uhr  
**Depeche Mode and More Party.** Wellenreiten mal anders. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Firemovement Vol. 2.** Asher Selector und Raldo Asher. Flon St. Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Accattone.** Accattone schlägt sich als Zuhälter und Dieb durch. Kinok St. Gallen, 19 Uhr  
**Bright Star.** Die Liebesgeschichte zwischen der Schneiderin Fanny und dem Dichter John Keats. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Der Himmel über Berlin.** Wim Wenders Meisterwerk mit Bruno Ganz. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr  
**It's Complicated.** Jane verliebt sich in ihren Ex-Gatten. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St. Gallen, 16 Uhr

## THEATER

**Alzira.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Missverständnis.** Stück von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Der Revisor.** Komödie von Nikolaj Gogol. Vaduzer-Saal, 20 Uhr  
**Die Kristallkugel.** Märchen der Gebrüder Grimm. Offene Kirche St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Eurydike.** Stück von Sarah Ruhl. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**Michel aus Lönnberga.** Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St. Gallen, 14 Uhr  
**36 Stunden.** Nach der Romanvorlage von Ödön von Horváth. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr  
**Ohne Halt bis Bern.** Eine Politsatire. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Tiltanic vs. Mauerbrecher.** Theatersport. Figuren Theater St. Gallen, 20 Uhr  
**Unser Häuptling.** Im Schuhgeschäft kämpfen zwei Frauen um Schuh und Mann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**«Elling».** Von Axel Hellstenius. Kreuz Jona, 20 Uhr

## KABARETT

**Andreas Thiel.** «Politsatire 3». Kie Engelburg, 20:15 Uhr  
**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Flurin Caviezel.** Der Bündner ist mit seinem neuen Programm «Beim dritten Ton ...» unterwegs. Restaurant Bären Hundwil, 21 Uhr



# kellerbühne

Lachanfalle & Adrenalinische

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen

Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus

Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

'10  
März



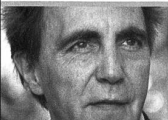
Mi 03.03 20.00 schön&gut  
Fr 05.03 20.00 **Der Fisch, die Kuh und das Meer**  
Sa 06.03 20.00 Die Geschichte von «schön&gut» geht weiter:  
Das Kabarettduo verspricht im dritten Streich  
eine Schiffsladung Wortwitz, Poesie, geistreiche  
Satire und überbordende Fantasie.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Mi 10.03 20.00 Ödön von Horváth  
Fr 12.03 20.00 **36 Stunden – Die Geschichte vom Fräulein Pollinger**  
Sa 13.03 20.00 Eine arbeitslose Näherin trifft auf eitle, dumme  
So 14.03 17.00 Männer und lernt, praktisch zu werden. Schau-  
spiel mit Caroline Sessler, Jens Schnarre, Livio  
Cecini, Matthias Peter, Lukas Ullrich.  
Mit Unterstützung von Metrohm Stiftung, Ostschweizer Stiftung  
für Musik und Theater, Karl Näf Stiftung, Dr. Fred Styger Stiftung,  
TW Stiftung

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Di 16.03 20.00 Fritz H. Dinkelmann  
**Die Kanzlerin**  
Der Deutschlandkorrespondent von Schweizer  
Radio DRS und dem St.Galler Tagblatt hat einen  
rasanten Krimi über die Strukturen und Verführ-  
barkeiten der Macht geschrieben.  
In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher

Fr. 20.-



Mi 17.03 20.00 Pedro Lenz & Patrik Neuhaus  
Fr 19.03 20.00 **Tanze wie ne Schmäterling**  
Sa 20.03 20.00 Die Begegnung einer Coiffeuse mit Muhammad  
Ali verändert 1971 die Schweiz. Jedenfalls in  
dieser typischen Lenz-Geschichte über Leiden-  
schaft, Aufbruch und Selbstbestimmung.

Fr. 25.-, 30.-, 35.-



Di 23.03 20.00 Seven  
**Accoustic Stories**  
Wenn Seven mit Geschichten und Liedern  
im intimen Ambiente der Kellerbühne performt,  
werden er, seine Musik und die Zuschauer  
einander so nah sein wie nie zuvor.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Mi 24.03 20.00 Tina Teubner  
Fr 26.03 20.00 **Aus dem Tagebuch meines Mannes**  
Sa 27.03 20.00 Chanson, Kabarett, Unfug: Bei Tina Teubner  
muss man mit allem rechnen. Auch mit dem  
Schönen. Und der Wahrheit. Ausgezeichnet mit  
dem Deutschen Kleinkunstpreis 2010.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-

## Vorschau April 10



Mo 19.04 20.00 Ilma Rakusa  
**Mehr Meer**  
Die Trägerin des Schweizer Buchpreises 2009  
geht ihrer Geschichte auf den Grund und  
beschwört, was von Lebensorten und Bege-  
gnungen bleibt: Klänge, Farben, Stimmungen.  
In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher

Fr. 20.-



Mi 21.04 20.00 Annamateur & Aussensaiter  
Fr 23.04 20.00 **Walgesänge**  
Sa 24.04 20.00 Anna Maria Scholz ist das Beste, was einem  
Publikum passieren kann. Sie zersingt Band-  
breiten und passt in keine Schublade.  
Ausgezeichnet mit dem Salzburger Stier 2009.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-



Di 27.04 20.00 Ödön von Horváth  
Di 04.05 20.00 **Sportmärchen**  
Di 11.05 20.00 Eine heiter-makabere Text-Revue: Matthias  
Peter präsentiert Horváths pointierte Kurzprosa  
über Ringer, Leichtathleten, Bergsteiger...  
Musik: Daniel Pfister, Christian Bissig.  
Begleitprogramm zur Eigenproduktion «36 Stunden»

Fr. 20.-

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen

Sponsoren:

**MIGROS**  
kulturprozent

**SWISSLOS**

**TAGBLATT**

**Kulturförderung**  
Kanton St.Gallen

Mühlegasse 1-3  
9001 St.Gallen  
071 227 47 47  
info@rösslior.ch  
www.rösslior.ch



MIT „KUTTNER ERKLÄRT DIE WELT“  
**VIDEOSCHNIPSELVORTRAG**  
**KABARETT/COMEDY**

**SAMSTAG 13. MÄRZ**  
**20.-/25.- 20.30h**  
**ALTES ZEUGHAUS HERISAU**

## UND AUF DEM HEIMWEG ZWITSCHERN DIE VÖGEL

DAS MARIABERG IM MÄRZ

- 5 **THE ETTES (USA)**  
SUPPORT: VIOLET VIOLET (UK) & MONDO RAY (D)
- 6 **LE PETIT CABARET GROTESQUE**  
SCHAUSPIEL MIT DUNKLEM HUMOR UND VIEL SCHRULLIGKEIT
- 9 **BOY OMEGA (SWE)**  
CONOR OBERST TRIFFT ELLIOTT SMITH
- 13 **MATZE, AO VIVO**  
ONE MAN BAND, DIE, JA WIRKLICH!, VON HIER IST
- 25 **CHUCK VIOLENCE (MEX)**  
AND HIS ONE MAN ORCHESTRA MACHEN DROGENBLUES
- 26 **A CAPELLA FESTIVAL**  
MIT FII AUS WIEN

VORSCHAU APRIL / MAI:  
PORT O'BRIEN, WHY?, A SUNNY DAY IN GLASGOW

**Mariaberg**

KULTURLOKAL MARIABERG • HAUPTSTRASSE 45 • 9400 RORSCHACH • MARIABERG.CH  
MYSFACE.COM/MARIABERGRORSCHACH • LETZTER ZUG NACH ST. GALLEN UM 03:11!





### Grosse Surfsause

The King Kongs in der Grabenhalle

Sachen gibts. Zum Beispiel eine St.Galler Burlesque-Tänzerin. Also jener Tanz, wo meist tätowierte und nicht gerade warm angezogene Frauen sich in riesigen Champagnergläsern oder anderen Requisiten räkel. Suzanne Tease wird aber nicht alleine sein an diesem Abend. Aus St.Petersburg reisen The King Kongs mit ihren Gitarren an und tönen mehr nach Strand, Bikini und rosa Oldtimer als nach (GB), Putin etc. Mit dabei wird zudem die vorarlbergische Surfband The 79ers sein.

**Samstag, 13. März, 22.30 Uhr,**  
**Grabenhalle St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



### Bachs Masterpiece

Collegium Musicum und  
Kammerchor Oberthurgau

Die «Messe in h-moll» vereint Bachs gesamte musikalische Schaffenskraft und darf als «Masterpiece» des Komponisten betrachtet werden. Sie verlangt von allen Mitwirkenden grosses Engagement. Der Kammerchor Oberthurgau beweist, dass dieses Werk nicht nur Berufs-Chören vorenthalten ist, und bringt dieses ausserordentliche Werk gemeinsam mit dem Collegium Musicum und grossartigen Solisten in die Ostschweiz: Muriel Schwarz, Sopran, Antonia Frey, Alt, Oscar Roa, Tenor, und Markus Volpert, Bass.

**Samstag, 13. März, 20 Uhr,**  
**St.Laurenzenkirche St.Gallen.**

**Sonntag, 14. März, 17 Uhr,**  
**St.Martinskirche Arbon.**



### Vom mutigen Jüngling

«Die Kristallkugel» in der  
Offenen Kirche

Das Werkheim Neuschwende in Trogen bietet Menschen mit einer geistigen Behinderung Wohn- und Arbeitsmöglichkeiten. Im Januar vor zwei Jahren begann die Theatergruppe des Hauses unter der Leitung von Susann Bächli mit den Proben zum Grimm-Märchen «Die Kristallkugel». Das Publikum wird mittels Musik, farbenprächtigen Kostümen und Masken in eine magische Welt entführt. Die Spielerinnen und Spieler erzählen mit viel Charme, Spannung und ausdrucksstarken Bildern die Geschichte des mutigen Jünglings, der auszog, die Prinzessin zu erlösen.

**Samstag, 13. März, 19.30 Uhr,**  
**Sonntag, 14. März, 15 Uhr,**  
**Offene Kirche, St.Gallen.**



### Videoschnipselvortrag

Jürgen Kuttner im Alten Zeughaus

«Heute mache ich mir mal kein Abendbrot, heute mache ich mir mal Gedanken», sagt Jürgen Kuttner und erklärt uns die Welt. Dazu benutzt er Videoschnipsel aus der Fernseh-Ära der siebziger und achtziger Jahre und schildert detailreich und umfassend, was man gleich zu sehen bekommen wird. Das Betrachten der Ausschnitte wird umso intensiver wahrgenommen, je eindringlicher Kuttner mimisch, gestisch und berlinerisch den bevorstehenden Schnipsel analysiert, tanzt und pantomimisch darstellt.

**Samstag, 13. März, 20.30 Uhr,**  
**Altes Zeughaus Herisau.**

Mehr Infos: [www.kulturisdorf.ch](http://www.kulturisdorf.ch)

**Helge und das Udo.** Mit dem Programm «Bis einer heult!» Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr  
**Jürgen Kuttner.** Videoschnipselvortrag. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr  
**Uta Köbner.** Texte und Lieder zwischen literarischem Kabarett und Sprachperformance. Restaurant Alpstein Appenzell, 20 Uhr

### TANZ

**Kumpane.** Du bleibst wenn du gehst. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

**Larry Peters.** Theater-Performance mit Matthias Flückiger und Marcus Schäfer. Katharinensaal St.Gallen, 15 Uhr

### VORTRAG

**Informationsabend.** Vorbereitungsjahr, 10. Schuljahr und Zwischenjahr. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

### KINDER

**Der Froschkönig.** Ab 4 J. Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Wanze.** Ein Krimi nach Paul Shipton für die ganze Familie. Theater am Saumarkt Feldkirch, 19 Uhr

**Kasperltheater.** Ab 3 J. Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr

**Michel aus Lönneberga.** Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Ora del racconto.** Erzählstunde auf Italienisch. Ab 5 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

### DIVERSES

**Informationsveranstaltung.** Studienabgänge Architektur und Bauingenieurwesen. Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften Winterthur, 11 Uhr

## so

## 14.03.

### KONZERT

**4. Orgelkonzert.** Stücke von Bach, Heiller und Scheidemann. Allerheiligen Schaffhausen, 17 Uhr

**5. Matinée.** Salon-Orchester Schaffhausen. Rathauslaube Schaffhausen, 10:45 Uhr

**Clara Buntin.** Zwischen Klassik, und Rap. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Concerto di Viole.** Das Gamberconsort präsentiert Werke aus der Hochblüte des Kontrapunkts. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr

**du & ich/klipp & unklar.** Collage von Fundstücken aus Liebesbriefen. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr

**Fürstenlandchor Gossau.** Mit dem Kammerchor Schaffhausen und der Philharmonie Konstanz. Kath. Kirche Niederuzwil, 17 Uhr

**K-Tharsis/Living Room/Pullup Orchestra.** Label-Abend. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Lied am Sonntag.** Romantische Raritäten aus Russland. Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Messe in h-moll.** J.S. Bach. Kirche St. Martin Arbon, 17 Uhr

**Musik im Schloss IV.** J.S.Bachs Goldberg Variationen. Schloss Rapperswil, 17 Uhr

**Poesie Musicale.** Musik von Claude Debussy. Kloster Fischingen, 16 Uhr

**FILM**

**Albert Schweitzer.** Durch seinen Kampf gegen die Atombombe gerät er zwischen die politischen Fronten. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Cinco dias sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Das Dschungelbuch.** Der Trickfilmklassiker. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr

### Die Frau mit den 5 Elefanten.

Porträt der charismatischen Svetlana Geier, der Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Truman Capote 1924-1984.** Das schillernde Leben. Cinetreff Herisau, 10:30 Uhr

### THEATER

**Begräbnis eines Schirmflickers.** Ein Schirmflicker stirbt an der Grenze zweier Gemeinden. TaKino Schaan, 17 Uhr

**Der Revisor.** Komödie von Nikolaj Gogol. Vaduzer-Saal, 19 Uhr

**Die Kristallkugeln.** Märchen der Gebrüder Grimm. Offene Kirche St.Gallen, 15 Uhr

**Die Macht der Gewohnheit.** Komödie von Thomas Bernhard. Theater St.Gallen, 17:30 Uhr

**Land ohne Worte.** Eine Malerin aus Kabul hat Alpträume. Kellertheater Winterthur, 17:30 Uhr

**36 Stunden.** Nach der Romanvorlage von Ödön von Horváth. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr

**Thom Pain – Based on Nothing.** Schauspiel von Will Eno. Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

### KABARETT

**Beat Schlatter & Patrick Frey.** Eine komische Tragödie. Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

### TANZ

**Pasolini.** Tanztheater. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

**Gebaute Landschaft.** Führung. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr

**Gret Zellweger.** Führung. Museum Appenzell, 10:30 Uhr

### Marianne Breslauer.

Führung. Fotostiftung Winterthur, 11:30 Uhr

**Textilmuseum.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Portrait und Menschenbild.** Finissage. Kunsthalle Frauenfeld, 14 Uhr

### KINDER

**Däumelinchen.** Ein Figurenspiel mit Musik ab 4 J. Kellerbühne Grünfels Jona, 14:30/16.30 Uhr

**Der Himmel als Dach.** Familienführung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Linard Bardill.** Erzählt Geschichten. Stadthaus Winterthur, 17 Uhr

**Roosaroos.** Der Wolf und die sieben Geisslein. Kie Engelburg, 16 Uhr

**Kraahh, kraahh – die Raben sind da!** Kinderführung. Mit Anmeldung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

**Kuddelmuddel bei Pettersson & Findus.** Es geht weiter. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## mo

## 15.03.

### KONZERT

**Jazzcafé.** Die Hausband. Gambrinus St.Gallen, 20:30 Uhr

**Marianne Racine.** Vocal Jazz. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

### FILM

**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Frühlingsparade.** Sprung ins kalte Wasser. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### DIVERSES

#### Neue Dramatiker zu Gast.

Mit Anna Habermehl. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## DI

## 16.03.

### KONZERT

**MegaFaun.** Abgefahrter Folk. Palace St.Gallen, 21 Uhr

**The Funky Afro Cuban Night.** Livemusik. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Jeden Dienstag anderst. Krafffeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Cargo.** Der erste Schweizer Science Fiction Film. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**Hamlet goes Business.** Hamlet ist nach dem Gifttod seiner Mutter und seines Stiefvaters Haupterbe. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr

**Sabrina.** Filmklassiker mit Audrey Hepburn. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

### THEATER

**Das Mass der Dinge.** Schauspiel von Neil LaBute. Theater St.Gallen, 20 Uhr

**Die heilige Johanna der Schlachthöfe.** Von Bertolt Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Le Petit Cabaret Grotesque.** Mit der Compagnie Buffpapier. Pädagogische Hochschule Rorschach, 20 Uhr

**Unser Häuptling.** In einem Schuhgeschäft kämpfen zwei Frauen um Schuh und Ehemann. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Uta Köbner.** Biss in die Zitrone anstatt Liebeskuss. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr





# KUGL SG MÄRZ 2010

WWW.KUGL.CH, GÜTERBAHNHOFSTR. 4, 9000 ST. GALLEN

DI 2.3. 19H LIVE SOUND & FOOD  
**DÄ ZIISCHTIG MIT**

FR 5.3. 22H HIP HOP / MASH UP  
**DJ ORCHESTER feat. DJ'S  
MIRKO MACHINE, MIXWELL  
& STYLEWARZ (Hamburg)**

SA 6.3. 23H TECHHOUSE  
**MYMY (Live/Playhouse)  
DEJAN (Cityfox)**

SO 7.3. 19H GEE-K & ZE BOND  
**CHILLIFUNK**

DI 9.3. 19H JAZZ  
**DÄ ZIISCHTIG MIT  
DEM FM TRIO**

FR 12.3. 21H HIP HOP  
**SWOLLEN MEMBERS  
(Live, Canada)  
SUPPORT: MADD FAMILY, DJ ACEE**

SA 13.3. 23H ELECTRO / NU RAVE +18  
**DISCOTRON 3000 feat.  
CRYPTONITES  
VISUALS BY LES ENFANTS TERRIBLES**

DI 16.3. 19H LIVE SOUND & FOOD  
**DÄ ZIISCHTIG MIT**

DO 18.3. 20.30H KURZFILMABEND  
**KURZ & KNAPP**

FR 19.3. 23H HOUSE/ TECHHOUSE  
**LUNA CITY EXPRESS  
(Moonharbour, Berlin)**

SA 20.3. 22H DANCEHALL / HIP HOP  
**20MIN. CLUBBERS NIGHT  
feat. POWPOW MOVEMENT**

SO 21.3. 19H GEE-K & ZE BOND  
**CHILLIFUNK**

DI 23.3. 19H LIVE SOUND & FOOD  
**DÄ ZIISCHTIG MIT**

DO 25.3. 19H BAR  
**LE-SCHWU**

FR 26.3. 20H LATIN NIGHT  
**SOUTH AMERICA IS  
CALLING YOU**

2 SHOWS / 2 BANDS / BRASIL & CUBA

SA 27.3. 22H DISCO PARTIZANI  
**SHANTEL  
PLANET PAPRIKA DJ-SET  
DAS GROSSE FEST ZUM ZWEITEN!**

DI 23.3. 19H LIVE SOUND & FOOD  
**DÄ ZIISCHTIG MIT**

MEHR INFOS UND VIDEOS JEWEILS AUF WWW.KUGL.CH

# DIOGENES THEATER



CH-9450 ALTSTÄTTEN

www.diogenes-theater.ch

Mi., 3. März 2010 15-17 Uhr  
Olivia Ribaux **Schreibwerkstatt** für Kinder

Mi., 3. März 2010 20 Uhr  
Pedro Lenz  
**„Plötzele hets di am Fülle“**  
Mundartdichtung

Do. 4. März 2010 20 Uhr  
Eveliene Mattle  
**„Die Sage von Andalaya“**  
Fantasy Roman

Fr. 5. März 2010 20 Uhr  
Friedhelm Kändler  
**„Kröhlmann“**  
Feinsinniges vom Wowoisten mit Musik

Sa., 6. März 2010 9.30 - 12 Uhr  
Olivia Ribaux **Schreibwerkstatt** für Erwachsene

Sa., 6. März 2010 20 Uhr  
Brigitte Schmid-Gugler  
**„100 wahre Geschichten“**  
Erzählungen voller Witz und bissigem Humor

So., 7. März 2010 11 Uhr  
Michael Schacht & Jodoc Seidel  
**„Haarsträubende Fälle des Philip Malony“**  
Krimigeschichten von Roger Graf

Fr./Sa., 19./20. März 2010 20 Uhr  
Martin O.  
**„Der mit der Stimme tanzt“**  
Stimmtänzer

Vorverkauf Boutique Gwundernase, Telefon 071 755 19 65

3. - 7. 3. 2010  
*Altstätter Literaturtage*

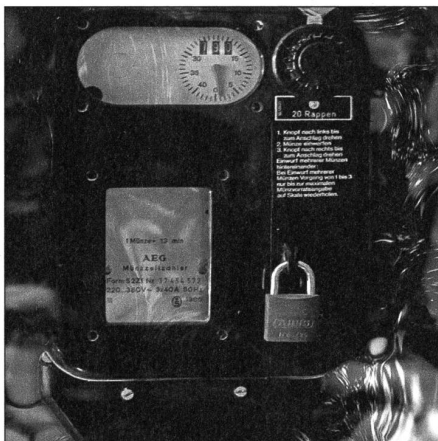


Postkarten  
Taschen  
Rucksäcke  
Kerzen  
Tücher  
Geschenkartikel  
Erfreuliches  
Nützliches  
Originelles

## Spätis Boutique



Spätis Boutique GmbH  
Spisergasse 20 & 24  
CH-9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 85 35  
Tel. 071 222 01 14



## Kultur im Bahnhof

Unter dem Motto «Washtag» zeigt Barbara Bär vom 19. März bis 25. April bei «Kultur im Bahnhof» Abgründe menschlichen Miteinanders. Tatort ist die Intimität der Waschküche; gezeigt als vielschichtige Fotomontage. Ein Raum, der viel Sprengstoff bietet für menschlichen Zwist. Da löst angegraute Unterwäsche schon mal existenzielle Fragen aus: Von nachbarlicher Hygiene über Kindererziehung bis hin zu grundlegenden Moralvorstellungen.

Vernissage: 19. März, 19:00 h, Galerie 1. Stock, Bahnhofplatz 2, St. Gallen

www.klubschule.ch

klubschule

MIGROS



### Himmeltraurig schön

Stiller Has im Alten Kino

Seit Jahr und Tag spielen Stiller Has und trotzdem übertreffen sie sich und die Erwartungen des Publikums immer wieder. Himmeltraurig schön ist der waidwunde Blues des neuen Albums «So verdorbe», und nie zuvor wurde Endo Anaconda von einer Band so kongenial umgarnt wie von der aktuellen Formation. Diesmal ist der Sound der Songs um Sucht und Sehnen, Lebenslust und Todesahnung zwar vertraut, aber ausgefeilter denn je. Scheppernd, rumpelnd, und doch ist jeder Ton an seinem Platz.

**Samstag, 13. März, 20.15 Uhr,**  
**Altes Kino Mels.**

Mehr Infos: [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)



### Hochblüte des Kontrapunkts

Concerto di Viole in Romanshorn

Das Gampenconsort Concerto die Viole präsentiert ein Programm mit Werken aus der Hochblüte des Kontrapunkts. Dazu erklingen aber auch stilistisch kontrastierende Werke aus der Frühklassik und der Moderne. Das Ensemble Concerto die Viole wurde 1989 in Basel gegründet und spielt seitdem in fast identischer Besetzung. Die vier festen Mitglieder Arno Jochem, Brian Franklin, Brigitte Gasser und Rebeka Rusó haben zu verschiedenen Zeiten an der Scola Cantorum Basiliensis studiert und bringen reiche musikalische Erfahrungen mit unterschiedlichen Ensembles mit.

**Sonntag, 14. März, 17 Uhr,**  
**Alte Kirche Romanshorn.**



### Motorsägenfolkzaubereien

MegaFaun im Palace

Faunus (auch der Wolfsgott) ist der Gott der freien Natur, der Beschützer der Bauern und Hirten, ihres Viehs und ihrer Äcker. Aber der Faun ist auch ein historisches Klapprad oder eine historische Zwei-Mann-Kettensäge. Das alles weiss Wikipedia und all die Fauns sind dermassen aus einer anderen Zeit gefallen, dass sie gut zu MegaFaun und ihren drei prächtigen Bärten passen. Wenn MegaFaun aus North Carolina zu Geige, Banjo und so weiter greifen, geht – ganz ohne falsches Pathos – die Sonne im krisenvergrämten Herzen auf.

**Dienstag, 16. März, 21 Uhr,**  
**Palace St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



### Die Affenfrau und das Model

Margrit Schriber liest an der Uni

Mitte des neunzehnten Jahrhunderts tingeln zwei Frauen durch Europa. Die eine ist als «die Affenfrau» der Star einer Freakshow, die andere ist eine junge Tänzerin, deren Schönheit dazu dient, die Abnormität des Stars zu steigern. Charles Darwin nannte erstere «eine bemerkenswert feine Frau mit einem dicken Bart». Sie stand jahrelang im Mittelpunkt der Debatten, ob Gott bei der Schöpfung ein Fehler unterlaufen sei: Julia Pastrana, «die größte Attraktion aller Zeiten» und «die hässlichste Frau der Welt». Ein Roman über das Schicksal eines verkannten Wesens, Neugier, Hässlichkeit, Schönheit, Sensationslust und Forschungsseifer.

**Donnerstag, 18. März, 19.30 Uhr,**  
**Bibliothek Universität St.Gallen.**

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ich wohne, bis ich 100 bin.** Führung. Regierungsgebäude St.Gallen, 18:30 Uhr

**Neue Ufer!** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 12:30 Uhr

### LITERATUR

**Das Schönste was ich sah.** Lesung mit Asta Scheib. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

**Erica Engeler.** Poesie Spanisch/Deutsch. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

**Fritz H. Dinkelmann.** «Die Kanzlerin». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Hans Sturzenegger.** Der Witzpoet. Bibliothek Speicher Trogen, 20:15 Uhr

**Lesung Anne Cuneo.** «Zäida». Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr

## MI 17.03.

### KONZERT

**Black Rainbows.** Psych-Rock.

Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

**Mittwoch-Mittag-Konzert.**

Vierhändiges Klavierkonzert.

St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

**Musikkollegium Winterthur.**

Joseph Haydn. Stadthaus Win-

terthur, 19:45 Uhr

**Toni Vescoli.** Mundartrock. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party. K9

Konstanz, 22 Uhr

**Session Room.** Selber musizieren.

Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**The yellow handkerchief.** Ex-Sträfling Brett Hanson trifft auf die beiden Teenager Martine und Gordy. Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr

### Troubled Water.

Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod

eines Kindes verschuldet haben.

Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

### Zwischen Himmel und Erde.

Befürworter und Gegner der An-

throposophie äussern sich. In An-

wesenheit des Regisseurs Labhart.

Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### THEATER

#### Begräbnis eines Schirmflickers.

Ein Schirmflicker stirbt an der Gren-

ze zweier Gemeinden. TaKino Scha-

an, 20 Uhr

#### Das Missverständnis.

Von Albert Camus. Stadttheater Konstanz,

20 Uhr

#### Die Macht der Gewohnheit.

Komödie von Thomas Bernhard.

Theater St.Gallen, 20 Uhr

#### Franz Woyzeck.

Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt

Bregenz, 19:30 Uhr

#### Kurt Tucholsky.

Collage mit Tex-

ten und Liedern von Kurt Tucholsky.

Theater Parfin de siècle St.Gallen,

19:30 Uhr

### KABARETT

#### Arthur Senkrecht & Bastian

**Pusch.** Gegensätzlich. Casinothea-

ter Winterthur, 20 Uhr

#### Pedro Lenz & Patrik Neuhaus.

Erzählperformance mit Musik. Kel-

lerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### TANZ

#### Spirit of dance.

Die Cinevox Ju-

nior Company. Stadttheater Schaff-

hausen, 19:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

#### Ganz rein!

Führung. Jüdisches

Museum Hohenems, 18 Uhr

#### Indiens Tibet–Tibets Indien.

Führung. Historisches und Völker-

kundemuseum St.Gallen,

14 Uhr

#### Surrealismus.

Führung. Fotomu-

seum Winterthur, 18 Uhr

### LITERATUR

#### Stadion trifft Stadt.

Mit Quiza-

bend. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

#### Press Art.

Vortrag von Peter

Hartmeier. Kunstmuseum St.Gallen,

18:30 Uhr

### KINDER

#### Die Osterhasen.

Nicht stören!

Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

#### Erik im Land der Insekten.

Ab 6 J. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

#### Kinder Kunst Labor.

Kreativ-

kurs. Ab 5 J. Alte Fabrik Rappers-

wil, 14 Uhr

#### Michel aus Lönnberga.

Von

Astrid Lindgren. Theater St.Gallen,

14 Uhr

#### Ungarische Märchenstunde.

Geschichten auf Ungarisch. Ab 3 J.

Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### DIVERSES

#### Erfolgreiche Hürdenläuferinnen.

Buddhistin und Künstlerin:

Parami Mariann Gertsch. Kultur-

forum Amriswil, 20:15 Uhr

## DO 18.03.

### KONZERT

#### Ein kleines Konzert # 87.

Mit

Mood. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

#### Lunik.

Pop. Kammgarn

Schaffhausen, 19:30 Uhr

#### Manfred Junkers Journey

**Within.** CD-Präsentation.

K9 Konstanz, 20:30 Uhr

#### Tule Tanssimaan.

Finnischer

Tango. Live: Loiskuu. Salzhaus Win-

terthur, 19 Uhr

#### Voice meets Piano.

Swing-Klas-

siker der 40er und 50er. Gambrinus

St.Gallen, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

#### Bade.wanne.

Musik aus der Dose.

Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

#### Cinco dias sin Nora.

Eine Frau

hält ihren Ex-Mann bei der Beerdi-

gung ihrer Leiche auf Trab. Kinok

St.Gallen, 18 Uhr

#### Pier Paolo Pasolini e la

ragione di un sogno.

Mit Weg-

geführten durch das Leben des

grossen Intellektuellen. Kinok

St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

#### Carmina Burana.

Musik-

theaterprojekt. Kantonsschulhaus

Trogen, 15 Uhr

#### Das Mass der Dinge.

Von Neil

LaBute. Theater St.Gallen,

20 Uhr

#### Die Geschichte vom Soldaten.

Von Igor Strawinsky. Stadttheater

Konstanz, 20 Uhr

#### Die heilige Johanna der

Schlachthöfe.

Von Bertolt Brecht.

Stadttheater Konstanz,

20 Uhr

#### Die Macht der Gewohnheit.

Komödie von Thomas Bernhard.

Theater St.Gallen, 20 Uhr

#### Franz Woyzeck.

Nach Georg

Büchner. Theater am Kornmarkt

Bregenz, 19:30 Uhr

#### Fundgegenstände unter dem

Hammer.

Gare de Lion Wil,

21 Uhr

#### Hirschkappe & Rumpelmantel.

Zwischen Traum und Wirklichkeit.

Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### KABARETT

#### Georg Ringsgwandl.

Kasa-

chischer Hühnergrill und ein

müder Typ im Schlafladen.

TaK Schaan, 20:09 Uhr

#### Sebastian Krämer.

«Krämer

bei Nacht». Fabriggli Buchs, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

#### 10 Jahre Kunstmuseum

**Liechtenstein.** Mit Georg Malin

und Friedmann Malsch. Kunst-

museum Liechtenstein Vaduz,

18 Uhr

### LITERATUR

#### Frühschicht.

Mit Manfred

Heinrich und Musik. Alte Kaserne

Winterthur, 06:30 Uhr

#### Jam on Poetry.

Fünf Minuten

im Rampenlicht. Spielboden

Dornbirn, 20 Uhr

#### Margrit Schriber.

«Die häss-

lichste Frau der Welt». Universität

St.Gallen, 19:30 Uhr

### KINDER

#### Ab nach Hawaii.

Ab 5 J.

Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

### DIVERSES

#### Tischkulturen.

Experten und

Publikum im Gespräch. Historisches

Museum Frauenfeld, 19 Uhr

## FR 19.03.

### KONZERT

#### Die Aeronauten/Fingerpoke.

Rumpelnd und irgendwie amerika-

nisch. Palace St.Gallen, 22 Uhr

#### Dikanda.

Polnischer Folk.

K9 Konstanz, 20 Uhr

#### Georg Ringsgwandl.

Kasachischer Hühnergrill und ein

müder Typ im Schlafladen.

Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### Gwilym Simcock Trio.

Mit Yuri Goloubev und James

Maddren. Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

#### Luna City Express.

House.

Kugl St.Gallen, 23 Uhr

#### Martin O.

Er und die Loopstation.

Diogenes Theater Alstätten

# WIE SCHÖN LEUCHTET DER MORGENSTERN

freitag, 26. märz, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)

«wie schön leuchtet der morgenstern» Kantate BWV 1 zur Verkündigung Maria

17.30 – 18.15 uhr, evangelische kirche, trogen Workshop zur Einführung in das Werk mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Vorankündigung!)

anschliessend Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.–

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate eintritt: kat. a fr. 40.–, kat. b fr. 10.–

solisten Eva Oltiványi, Sopran; Makoto Sakurada, Tenor; Manuel Walser, Bass

vokal-finstrumentalensemble Schola Seconda Pratica

leitung Rudolf Lutz reflexion Elisabeth Bronfen, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,  
mehr Informationen unter [www.bachstiftung.ch](http://www.bachstiftung.ch),  
[info@bachstiftung.ch](mailto:info@bachstiftung.ch) oder Telefonnummer 071 242 58 58.



J.S. Bach-Stiftung  
St. Gallen



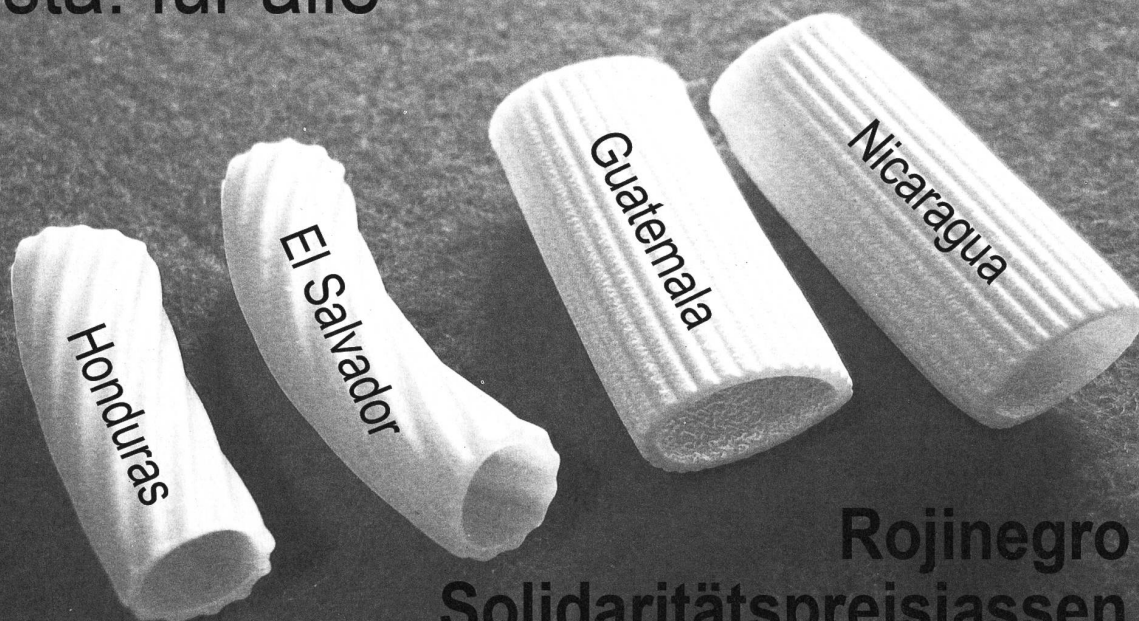
lassen Sie sich  
**die Zukunft zeigen**

**NiedermannDruck**

Rorschacher Strasse 290  
9016 St. Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)

- High-End Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormangement und Image Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

## Basta! für alle



Sa 20. März 2010 ab 13 Uhr  
im Bocciacclub Heiligkreuzstrasse 20 St. Gallen

Zentralamerika Gruppe St. Gallen





## Begnadeter Blödler und Ausdrucksgourmet

Sebastian Krämer im fabrigglli

«Krämer bei Nacht» heisst das neue Programm des Trägers des Deutschen Kleinkunstpreises 2009 in der Sparte Chanson. Krämer – Sprachartist und Ausdrucksgourmet, Gigant am Klavier, begnadeter Blödler, Meister des Understatements und Hinter-sinns, süsslich-bösartiger Dada-Chansonnier, pointiert bissiger Liedermacher, doppelter Deutscher Poetry-Slammmeister – ist bei Nacht noch kräftiger, süffiger, schräger, düsterer, manchmal entsetzlich schwermütig und dabei durchwegs bedingungslos heiter.

**Donnerstag, 18. März, 20 Uhr,**  
**Werdenberger Kleintheater**  
**fabrigglli Buchs.**

Mehr Info: [www.fabrigglic.ch](http://www.fabrigglic.ch)



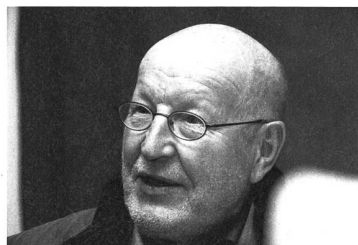
## Nachtschicht Nr.1

Monome und Mitsutek  
im Kunstmuseum

Unter dem Titel «Die Nacht» zeigt der französische Künstler Damien Deroubaix im Kunstmuseum St.Gallen Malereien und Skulpturen, die Elemente des mittelalterlichen Totentanzes und kunsthistorische Zitate mit Trash-Ästhetik und Versatzstücken der Death-Metal-Kultur vereinen. Grund genug im Kunstmuseum eine erste Nachtschicht einzulegen: Die DJs Mitsutek und Monome lassen elektronische Klänge sprechen, während Nadia Veronese und Stefanie Kasper zu später Stunde durch die Ausstellung führen. Anschliessend Barbetrieb im Foyer des Kunstmuseums.

**Freitag, 19. März, 21 Uhr,**  
**Kunstmuseum St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)



## Ivo Ledergerbers Grundlage

Kremser Requiem in der Kathedrale

Der St.Galler Dichter und Schriftsteller Ivo Ledergerber legte mit seiner Dichtung die Grundlage für die musikalische Komposition des Bassisten und Komponisten Francisco Obieta. Das Collegium Vocale der Kathedrale, ein Solistenquintett, Domorganist Willibald Guggenmos und Mitglieder des Sinfonieorchesters St.Gallen werden das Kremser Requiem uraufführen. Die Leitung hat Domkapellmeister Hans Eberhard.

**Samstag, 20. März, 19.15 Uhr,**  
**Kathedrale St.Gallen.**

Weitere Infos: [www.dommusik-sg.ch](http://www.dommusik-sg.ch)



## 300 Saiten

Trio Anderscht im Rössli

Getragen von fast 300 Saiten fliegen zwei Appenzeller Hackbretter und ein Kontrabass los. Anderscht ist das Trio mit Andrea Kind, Fredi Zuberbühler (beide Hackbrett) und Baldur Stocker (Kontrabass). Und ihr Name ist Programm. Sie spielen nicht die typischen Hackbrettstücke. Die musikalische Reise durch die verschiedenen Kontinente streift die Schweizer Volksmusik nur. Dafür gibt's Jazz, Swing, Klassik, ein wenig Pop, Volkslieder aus Osteuropa und sogar Klänge aus Ägypten.

**Samstag, 20. März, 20.15 Uhr.**  
**Rössli Mogelsberg.**

Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)

**Tim Collins Band.** Vibraphonist, Percussionist und Schlagzeuger. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr

**Tito and Tarantula.** Kultband aus «From Dusk Till Dawn». Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr

**Veretski Pass.** Hochvirtuose Klezmerklänge. Gambrinus St.Gallen, 21 Uhr

**We Loyal.** Support: LaFayette. Cuphub Arbon, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

### 1. Alternative Rock Party.

Mit Videos und Musik von Placebo, Kings of Leon u.v.m. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**Beauty-Salon & Small Talk.** Drei Frauen treffen sich singend und tanzend im Beauty-Salon. Kulturlokal 3 Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

**Dance Free.** Rauch- und alkoholreicher Tanzraum. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Let's Dance!** Party für Leute vor und nach 40. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

## FILM

**Avatar.** Jake reist zum entfernten Planeten Pandora. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Cargo.** Der erste Schweizer Science Fiction Film. Eine junge Ärztin reist mit dem Raumfrachter Kassandra. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Cinco dias sin Nora.

Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**le fils du l'épicière.** Eine beschwingte Frühlingsromanze, die mit Leichtigkeit auf die wesentlichen Dinge des Lebens hinweist. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

## THEATER

### Carmina Burana.

Musiktheaterprojekt. Kantons-schulhaus Trogen, 15 Uhr

**Das Missverständnis.** Stück von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Die Geschichte vom Soldaten.** Musikalisches Bühnenwerk von Igor Strawinsky. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Letztes Territorium.** Stück von Anne Habermehl. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Jackpot.** Lustspiel von der TG FAST. Mehrzweckhalle Frasnacht, 20 Uhr

## KABARETT

**Neville Tranter.** Schickelgruber alias Adolf Hitler. Kammgarn Schaffhausen, 19:45 Uhr

**Pedro Lenz & Patrik Neuhaus.** Erzählperformance mit Musik. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Compania Maria Pagés.** Ein Orkan. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Flamenco.** Mit Bettina Castano. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Barbara Bär.** Vernissage. Klub-schule Migros St.Gallen, 19 Uhr

**Nachtschicht #1.** Führung, Nachtführung, Bar und elektronische Klänge. Kunstmuseum St.Gallen, 21 Uhr

## DIVERSES

**Ein Abend mit Seva.** Menschen, Musik und Speisen aus Kroatien. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

**Stephan Siegrist.** «Antarktis-Eiger-Himalaya». Kreuz Jona, 19 Uhr

# SA 20.03.

## KONZERT

**Accappella Festival.** Stimmen auf fünf Bühnen. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

**Chopin und seine Freunde.** Liederabend zum 150. Todestag. Schloss Rapperswil, 19:30 Uhr

**Colours.** Latin. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

**Corretto.** Orchester Blues und glamouröser Pop. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Duara.** Rock. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Duo Calva.** «Heute Abend: Zauberböte! Grosse Oper für zwei Celli». Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Harry Marte.** Folk. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**Steven Bernstein.** Der Slidetrompete mit seinem Quartett Sexmob. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Kremser Requiem.** Musik von Francisco Obieta. Texte von Ivo Ledergerber. Kathedrale St.Gallen, 19:15 Uhr

**Flourish.** Curly Rock. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Martin O.** Er und die Loopstation. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Newcomer-Night.** Blind Pilot aus Frauenfeld und die Berner Band Pablopolar. USL Amriswil, 21 Uhr

**Pow Pow Movement.** 20Min.-Clubbers-Night. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**Sunrise Avenue.** Acoustic Tour. Salzhäus Winterthur, 19 Uhr

**Taxi Taxi.** Mit Klavier, Gitarre und Akkordeon. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**Tonträger.** Junge Winterthurer Bands. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Trio Anderscht.** Andere Volksmusik. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**Viva l'Italia.** Mit Fab E. Vega! Viertel Bar Trogen, 19 Uhr

## CLUBBING/PARTY

### Die Benefizveranstaltung.

Erlös geht ans Casinotheater. Casinotheater Winterthur, 18 Uhr

**DJ Hooli.** Just can't get enough. Gare de Lion Wil, 22 Uhr

**Ein Jahr Radio Stadtfiler.** Mit Göldin und Bit-Tuner, Lo Fat Orchestra und DJs. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**String Break.** Mit dem Sinnkrise DJ-Team. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Cinco dias sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Der grosse Kater.** Mit Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

**Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen.** Maschine macht aus Wasser Essen. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

## THEATER

**Carmina Burana.** Musiktheaterprojekt. Kantonsschulhaus Trogen, 15 Uhr

**Das Missverständnis.** Von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Die Geschichte vom Soldaten.** Komödie von Thomas Bernhard. Theater St.Gallen, 20 Uhr

**Crumbs/DJ Hunnicutt.** Show mit irrwitzigen Geschichten. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Kurt Tucholsky.** Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Schachnovelle.** Von Stefan Zweig.

Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Tausendundeine Nacht.** Jugendtheaterprojekt. Theater am Kornmarkt Bregenz, 17 Uhr

## KABARETT

**Joachim Rittmeyer.** Verlustig. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Pedro Lenz & Patrik Neuhaus.** Erzählperformance mit Musik. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Der Traumfischer.** Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Flamenco.** Mit Bettina Castano. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

**Pasolini.** Tanztheater. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Albert Oehlen.** Führung. Museum am Dorfplatz Gais, 18 Uhr

**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

**Edith E. Horlacher.** Führung. Silberschmuckatelier O'la la Herisau

**Max Bottini.** Führung. Galerie Adrian Bleich Arbon, 15 Uhr

**Wasser/Farbe – Colour/Water.** Vernissage. Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

## KINDER

**D Prinzessin uf de Erbse.** Märchen von Hans Christian Andersen. Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr

**Der Wolf und sieben Geisslein.** Ein Stück vom Puppentheater Roosaroos. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

**Die Osterhasen.** Nicht stören! Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Erzählstunde auf Englisch.** Ab 3 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

**Michel aus Lönneberga.** Von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

**Pettersson & Findus.** Ab 4 J. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr





DIVERSES

**Rojinegro.** Solidaritätspreissachen. Boccia-Club St.Gallen, 13 Uhr

so 21.03.

KONZERT

**Duzze.** Dichtes Klanggewebe. Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr  
**Fraunhofer Streichmusik.** Virtuos und vielsaitig. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**I am Kloot/Cedarwell.** Indiepop. Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr  
**Kraja.** Vier junge schwedische Vokalistinnen. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Podium 2010.** Konzertreihe für junge Musiker und Musikerinnen<sup>1</sup> Rathaus-Saal Vaduz, 11 Uhr  
**Urnäscher Kirchenkonzerte.** Werke von Mozart, Händel, Haydn. Ev. Kirche Urnäsch, 18:30 Uhr

FILM

**Das Dschungelbuch.** Der Trickfilmklassiker. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Der grosse Kater.** Mit Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Der Himmel über Berlin.** Wim Wenders Meisterwerk mit Bruno Ganz. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Die Frau mit den 5 Elefanten.** Porträt der charismatischen Swetlana Geier, der Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Porcile.** Pasolinis enigmatischer Film über Kannibalismus und Sodomie. Irritierend böse und voller Verzweiflung. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

**Angstmän.** Stück von Harmut El Kurdi. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Carmina Burana.** Musiktheaterprojekt. Kantonsschulhaus Trogen, 15 Uhr  
**Das Mass der Dinge.** Schauspiel von Neil LaBute. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Franz Woyzeck.** Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Crumbs vs. TmbH.** Ein Impro-Battle. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Kurt Tucholsky.** Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

MUSICAL

**Der Mann von La Mancha.** Musical von Mitch Leigh. Theater St.Gallen, 17 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**«Olaf Nicolai.** **Mirador»/«Konstellation 2».** Führung. Kunstmuseum Thurgau Warth, 15 Uhr  
**Auf den Tellern von Arm und Reich.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Bilder ohne Rahmen und Rahmen ohne Bilder.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ernst Heinrich Zollikofer-Meister der Tierpräparation.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Jubiläumsausstellung.** Vernissage. Bären Häggenschwil, 11 Uhr  
**Kunststück/Frühstück.** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr  
**Sonntagsapéro.** Führung zu Silke Anne Taan. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 20 Uhr  
**Surrealismus.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

VORTRAG

**Wildnis—eine Art des Sehens?** Vortrag von Lucia Degonda. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 11:15 Uhr

KINDER

**D Prinzessin uf de Erbse.** Von Hans Christian Andersen. Stadttheater Schaffhausen, 17 Uhr  
**Die Osterhasen.** Nicht stören! Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Krabat.** Besser als Harry Potter. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Kuddelmuddel bei Pettersson & Findus.** Es geht weiter. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Uijj ... Manpanga Inslä.** Ab 6 J. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

mo 22.03.

KONZERT

**Jazzcafé.** Tim Collins Vibraphone. Gambrinus St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Pat McManus & Band.** Einer der besten Gitarristen Europas. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr  
**Togg Seven.** Swing, Dixieland. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

FILM

**Cinco dias sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**E la nave va.** Eine Gesellschaft von OpernliebhaberInnen bergen serbische Flüchtlinge auf See. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

**Denise Geiser.** Eine der drei Acapickels. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

di 23.03.

KONZERT

**The 357 Stringband/Bob Wayne.** Bluegrass. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Malcolm Green's Sing-Bar.** Musicstar meets Reality. Gambrinus St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Seven.** Soul. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**The Funky Afro Cuban Night.** Heiss. Cultbar St.Gallen, 19 Uhr  
**Red Holloway and The Blue Flagships.** R'n'B der vierziger Jahre. Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Jeden Dienstag anders. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

**La Vie de Bohème.** Bewegende Geschichte dreier Möchtegernkünstler. Filmoyer Winterthur, 20:30 Uhr  
**Reisender Krieger. Director's Cut.** Ein Parfümvertreter reist durch die Schweiz. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

THEATER

**Alzira.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Mass der Dinge.** Von Neil LaBute. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Schalala-Lalalalala.** Ein melodischer Countdown zur WM. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

**Hanspeter Müller-Drossaart.** Satirisch-ironischer Parcours suisse. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Damien Deroubaix.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Ich wohne, bis ich 100 bin.** Führung. Regierungsgebäude St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Kub & Kaffee.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 15 Uhr

DIVERSES

**Stephan Siegrist.** «Antarktis—Eiger—Himalaya». Kirchengemeindehaus St.Mangen St.Gallen, 19 Uhr

mi 24.03.

KONZERT

**Henrik Belden.** Luzerner Singer-Songwriter. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Follias.** Das Ensemble Opera instrumentale. Rathaus Weinfelden, 19:30 Uhr  
**Wisecraecker.** Harte aber herzliche Musik. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party. K9 Konstanz, 22 Uhr

FILM

**Mary.** Abel Ferraras preisgekrönter, wilder Film: Ein Jesusfilm verändert das Leben der Beteiligten. Mit Einführung. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Sunny Hill.** Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Tannöd.** Zwei Jahre nach dem Mord an der Familie Danner kehrt die junge Krankenschwester Kathrin in ihre Heimat zurück. Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr

THEATER

**«Meine Evangelien».** Von Eric Emmanuel Schmitt. Kirche St.Albin Ermatingen, 20 Uhr  
**Angstmän.** Stück von Harmut El Kurdi. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Das Missverständnis.** Stück von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Drachenkämpfer.** Jugendliche Schauspieler setzen sich mit den Themen Macht auseinander. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Kurt Tucholsky.** Collage mit Texten und Liedern. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

Soap Opera St.Gallen.

Die Seifenoper geht in die sechste Runde. Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

KABARETT

**Hanspeter Müller-Drossaart.** Satirisch-ironischen Parcours suisse. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Stefan Vögel.** «Blindflug». Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Tina Teubner.** «Aus dem Tagebuch meines Mannes». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Marianne Breslauer.** Führung. Fotostiftung Winterthur, 18 Uhr  
**Press Art.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

**Lesung von Regi Claire und Ron Butlin.** Auf Englisch. Kantonsbibliothek Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Mittwoch-Mittag-Impuls.** Matthias Flückiger liest aus der Bibel. St.Laurenzen St.Gallen, 12:15 Uhr

VORTRAG

**Jüdische Ritualbäder.** Vortrag von Uri Kaufmann, anschliessend Diskussion. Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

KINDER

**Andrew Bond.** Nur nicht besuchen, wer nicht bei Stimme ist. Altes Kino Mels, 14/17 Uhr  
**Die Osterhasen.** Nicht stören! Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Märchenstunde auf Deutsch.** Ab 6 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr  
**Figuren aus Bildern werden lebendig.** Workshop für Kinder ab 9 J. Kunstmuseum Warth, 14 Uhr  
**Zauberlaterne.** Filmclub 6 bis 12 J. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

do 25.03.

KONZERT

**Chuck Violence and His one man Orchestra.** Mexikanischer Multitasker. Marienberg Rorschach, 21 Uhr  
**Doug Macleod.** Blues. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Henrik Freschlader.** Blues. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr  
**Krystian Zimmerman.** Polnischer Pianist. Vaduzer-Saal, 20 Uhr  
**Manfred Mann's Earth Band.** Legendär. Casino Herisau, 20 Uhr  
**NewTonArt meets Breitz.** Projekt zur Ausstellung von Candice Breitz. Kunsthaus Bregenz, 20 Uhr  
**Primestyle Funk.** Funk, Soul, Hip-Hop. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr  
**Red Box.** Der Soundtrack zum guten Amerika. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Trio Rosset-Meyer-Geiger.** Drei St.Galler. Gambrinus St.Gallen, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Bade.wanne.** Musik aus der Dose. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Freestyle-Bar.** Open Mic. Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

FILM

**Porcile.** Pasolinis enigmatischer Film über Kannibalismus und Sodomie. Ein irritierender böser Film voller Verzweiflung. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Zwischen Himmel und Erde.** Befürworter und Gegner der Anthroposophie äussern sich. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

**Das Leben ist (k)ein Spaziergang über ein offenes Feld.** Von Lars Vogel. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Das Mass der Dinge.** Von Neil LaBute. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Das Missverständnis.** Stück von Albert Camus. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Drachenkämpfer.** Jugendliche Schauspieler setzen sich mit den Themen Macht auseinander. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

KABARETT

**Günter Grünwald.** Gestern war heute morgen. Schulhaus Gringel Appenzell, 20 Uhr  
**Hanspeter Müller-Drossaart.** Satirisch-ironischer Parcours suisse. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Gordon Matta-Clark, «Sauna Piece (First Cut)», 1971.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr  
**Marius Döbeli.** Vernissage. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

LITERATUR

**Dagmar Leupold.** «Die Helligkeit der Nacht». Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Liebe, Lust und Gaumenfreude.** Monika Schärer und Gerd Hoffmann verführen. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

VORTRAG

**Informationsabend.** Integrierte Oberstufe mit Sekundarschule. Ortega Schule St.Gallen, 19 Uhr

Reklame

Himmlicher Genuss!



Weisser Engel heisst das Hefe-Weissbier von Schützengarten. Mit Engelsgeduld gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefeweizengeschmack. Zum Wohl.

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

## KINDER

### Erzählstunde auf Arabisch.

Ab 3 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### Geschichtenzeit.

Von 2–6 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr

## FR 26.03.

### KONZERT

#### 16/El Thule/The Orange Man

Theory. Mahlende Riffs und endlose Schwere. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

#### Fii.

Wiener Beatboxartist. Maria-berg Rorschach, 21:30 Uhr

#### Antonio Maliniconico Trio.

Amerikanische Folklore. Kulturcine-ma Arbon, 20:30 Uhr

#### Beizenfestival Rockamfrei-

tag. In und rund um die Wiler Alt-stadt, 20 Uhr

#### Chris White Band.

Von She-ryl Crow und Tracy Chapman inspi-riert. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

#### «Wie schön leuchtet der Mor-

genstern». Kantate von Bach zur Verkündigung Maria für Sopran, Te-nor und Bass. Ev. Kirche Trogen

Trogen, 19 Uhr

#### Ja, Panik!

Gescheit und wild. Kul-turladen Konstanz, 20:30 Uhr

#### Lunik.

Zurück. Eisenwerk Frauen-feld, 21 Uhr

#### Neckless.

Reggae, Rock und Ska. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

#### Nouvel Ensemble Contem-

porain. Violinkonzert. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

#### Samira mall-darby & Band.

Jazz-Soul-World-Spoken-Band. Klubschule Migros St.Gallen, 20 Uhr

#### Sophie Hunger.

Mit neuem Al-bum auf Tour. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### South America is calling you.

Die Latin-Nacht. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

### CLUBBING/PARTY

#### Deephouse.

mit DJ MF Cuphub-Arbon, 21 Uhr

#### Die Prüfung.

Wer zuletzt lacht ... Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

#### Jive The Night.

Von Rumba bis Walzer. K9 Konstanz, 21 Uhr

### FILM

#### A serious Man.

Von den Coen-Brüdern. Rosental Heiden, 20:15 Uhr

#### Cinco dias sin Nora.

Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

#### Sunny Hill.

Sechs junge Menschen beschliessen, gemeinsam Selbst-mord zu begehen. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Troubled Water.

Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### THEATER

#### «Meine Evangelien».

Theater von Eric Emmanuel Schmitt. Ekkharthof Lengwil-Oberhofen, 19:30 Uhr

#### Angstmän.

Stück von Hartmut El Kurdi. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### Das Mass der Dinge.

Von Neil LaBute. Theater St.Gallen, 20 Uhr

### Drachenkämpfer.

Jugendliche Schauspieler setzen sich mit dem Thema Macht auseinander. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

#### Franz Woyzeck.

Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:15 Uhr

#### Improtaxi vs. Teatro5.

Theater-kampf. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

#### Kurt Tucholsky.

Collage mit Texten und Liedern Theater Parfin de siècle St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Letztes Territorium.

Stück von Anne Habermehl. Stadttheater Kon-stanz, 20 Uhr

#### Shoot the Moon.

Eine Nacht mit Tom Waits. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

#### Alf Poier.

«Satsang». Schulhaus Gringel Appenzell, 20 Uhr

#### Hanspeter Müller-Drossaart.

Satirisch-ironischer Parcourssuisse. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### Joachim Rittmeyer.

Die Unge-planten Begegnung zwischen Publi-kum und einem Künstler. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

#### Sebastian Krämer.

«Krämer bei Nacht». Theater am Saumarkt Feld-kirch, 20:15 Uhr

#### Tina Teubner.

Aus dem Tage-buch meines Mannes. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### TANZ

#### In this Beautif. Countryside.

Tanzsolo von Hermann Heisig. TaK Schaan, 21 Uhr

#### Night of the Dance.

Irischer Steptanz. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

#### Art Crash.

Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr

#### Ceramica Populare–das kultu-

relle Gedächtnis Südtaliens. Vernissage. Historisches und Völker-kundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

### VORTRAG

#### Alte und neue Welt in Atlanten

der frühen Neuzeit. Die ptole-mäische Geographie in Frühdruk-ken. Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 13 Uhr

#### Pecha Kucha Night Vaduz.

Vor-tragen eigener Ideen, Projekte und Gedanken. Kunstmuseum Liechten-stein Vaduz, 20:15 Uhr

### DIVERSES

#### Pilgergottesdienst.

Gottesdienst mit Pilgersegen. Schutzengelkapelle St.Gallen, 19:30 Uhr

## SA 27.03.

### KONZERT

#### 153. Palmsonntagskonzert.

St.Laurenzen St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Aeronauten.

Band die sich seit 18 Jahren nicht unterkriegen lässt. Kaff Frauenfeld, 21:15 Uhr

#### Baba Bimbam mit Musik fürs

Herz. Traditionelle Folk-Musik, von Irisch bis Appenzellisch. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr

#### Blue Party.

Mit Sina und Michael von der Heide. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

#### Chris White.

Schweizer Singer-Songwriterin. Cuphub Arbon, 21 Uhr

### Dä Giigemaa unterwäx.

Die Tradition der Schweizer Tanzgeige. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

#### Flurin Caviezel.

Mit seinem neu-en Programm «Beim dritten Ton...». Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

#### Fritz Hauser.

Entwickler für Solo-programme für Schlagzeug und Per-kussion. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

#### Ja, Panik!

Junge, wilde, vertrackte, psychedelisch-lyrische Beat-Band. Taptab Schaffhausen, 23 Uhr

#### Lucas Niggli's ZOOM «Car-

natic Vibe». Mit neuem Projekt. Gambrinus St.Gallen, 21 Uhr

#### Lunik.

Mit rockig angehauchtem Popalbum. Krempel Buchs, 21 Uhr

#### M.F.A.E presents.

Electronic. Ga-re de Lion Wil, 22 Uhr

#### Passionskonzert.

Mit der Kammerphilharmonie Winterthur. Ev. Kirche Trogen, 20 Uhr

#### Shantel.

Planet Paprika DJ Set. Balkan Beat. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

### CLUBBING/PARTY

#### The Globe.

Worldmusic Dance wird 10 J. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

#### DJ Revolution.

DJ-Legende der Hip-Hop Kultur. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

#### «Chamäleon».

Kult-Disco. Ab 30 J. K9 Konstanz, 21 Uhr

#### LiLi-TanzBar.

Mit dem Litera-turhaus Liechtenstein. TaK Scha-an, 22 Uhr

#### Schlaflos in Winterthur Vol.3.

Nachttanz mit Disco und Hip-Hop. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

#### Wild Wild West.

Das Viertel rei-st ins Land des Western. Viertel Bar Trogen, 19 Uhr

### FILM

#### Cinco dias sin Nora.

Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

#### Der grosse Kater.

Mit Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

#### Troubled Water.

Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

#### Wolkig mit Aussicht auf

Fleischbällchen. Maschine macht aus Wasser Essen. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

#### Zwischen Himmel und Erde.

Befürworter und Gegner der An-throposophie äussern sich. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

### THEATER

#### Alles & Nichts.

Theater aufflauff. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

#### Casino Theatersport Cup.

Theatersport-Wettkampf. Casinotheater Winterthur, 18 Uhr

#### Das Missverständnis.

Stück von Albert Camus. Stadttheater Kon-stanz, 20 Uhr

#### Die Geschichte von Herrn

Sommer. Von Patrick Süskind. Erz-zähltheater von und mit Jaap Achter-berg. Fabriggli Buchs, 20:15 Uhr

#### Franz Woyzeck.

Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

#### Gute Nachbarn.

Live-Hörspiel. TaK Schaan, 20:09 Uhr

#### Schwein, Weib & Gesang.

Thea-ter Fleisch und Pappe. Mehrzweck-anlage Walzenhausen, 20 Uhr

### Reklame

Kleine Preise, grosse Wirkung.  
Werben im SAITEN lohnt sich.

Einzelheiten und Tarife  
im Internet:  
www.saiten.ch/werbung  
verlag@saiten.ch  
oder telefonisch:

**+41 71 222 30 66**

### KABARETT

#### Kleinkunstpreis «de goldig

biberflade». Schweizer Nach-wuchskabarettisten. Schulhaus Gringel Appenzell, 20 Uhr

#### Lapsus.

Pimp your Lebenslauf. Kie Engelburg, 20 Uhr

#### Michael Elsener.

Alte Witze neu interpretiert. ZiK Arbon, 20 Uhr

#### Peter Spielbauer.

Ein philosophi-sches Theatersolo. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

#### Reifen, Cash und Pannen.

Walter Andreas Müller in einer Ko-mödie von Kamil Krejci. Stadtthea-ter Schaffhausen, 17:30 Uhr

#### Tina Teubner.

Aus dem Tage-buch meines Mannes. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

#### Urs Wehrli.

Widmet sich dem Aufräumen von Kunst. Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

### MUSICAL

#### Bibi Balu.

Schweizer Musical von Hans Gmür und Karl Suter. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

#### Artitude Fight Night.

Live-Kunst-Battle. Flon St.Gallen, 20 Uhr

#### Bergrettung.

Vernissage. Museum Appenzell, 16:30 Uhr

#### Candice Breitzi.

Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

#### Gabriel Vetter.

«Menschsein ist heilbar». Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 20:15 Uhr

### KINDER

#### Die Osterhasen.

Nicht stören! Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

#### Kasperle.

«Im Land der Zwerge» und «Das Froschkonzert». Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

#### Michel aus Lönneberga.

Kinderstück von Astrid Lindgren. Theater St.Gallen, 14 Uhr

#### Reim und Buch.

Reim und Spiel. 2-3 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 9:30 Uhr

### Schellen-Ursli.

Nach einem Buch von Selina Chönz und Alois Carigiet. Casinotheater Winterthur, 14 Uhr

#### Tüllknüllfüllfüll.

Ein drei Schwein-chen Geschichte von Horst Hawemann. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

## so 28.03.

### KONZERT

#### 153. Palmsonntagskonzert.

St.Laurenzen St.Gallen, 17:30 Uhr

#### Lied am Sonntag.

Vokalisieren der Amerikanischen Avantgarde. Theater St.Gallen, 11 Uhr

#### MBIZA.

Freier Improvisation und Jazz. Schloss Wartegg Rorschacher-berg, 18 Uhr

#### Tambourenverein Fürstenland.

Jahreskonzert. Trommel und Percussionsshow. Fürstenlandsaal Gossau, 15 Uhr

### CLUBBING/PARTY

#### Der Plattenspieler.

Ein Abend voller musikalischer Raritäten. Stadttheater Konstanz, 22 Uhr

#### Milonga.

Tangonacht. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

### FILM

#### A serious Man.

Von den Coens. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

#### Cinco dias sin Nora.

Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

#### Das Dschungelbuch.

Der Trickfilmklassiker. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr

#### Die Frau mit den 5 Elefanten.

Porträt der charismatischen Svetlana Geier, der Übersetzerin russischer Literatur. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

#### Pier Paolo Pasolini e la ragio-

ne di un sogno. Mit Weggefährten durch das Leben des grossen Intel-lektuellen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr



Comedy

# SCHLATTER FREY

«Das Drama»

Sa 6.3. / So 7.3.  
Di 9.3. – So 14.3.  
20.00 Uhr  
So 17.00 Uhr



Musik-Kabarett

# UTA KÖBERNICK

«Sonnenscheinwelt»

Di 16.3.  
20.00 Uhr  
CHF 45.–/35.–/30.–



Konzert

# TONI VESCOLI

Toni mit Band & Special Guest  
Amanda Shaw

Mi 17.3.  
Türöffnung 20.00 Uhr  
Beginn 20.30 Uhr



Konzert

# GEORG RINGSGWANDL

«Untersending» – Der Klang eines Viertels

Fr 19.3.  
20.00 Uhr



Musik-Comedy

# DENISE GEISER

«Wege zu mir»

Mo 22.3.  
20.00 Uhr



Kabarett

# HANSPETER MÜLLER-DROSSAART

«Unteranderm: Überleben Sie gut»

Di 23.3. Uraufführung  
Mi 24.3. – Fr 26.3.  
20.00 Uhr



Sponsoren



Medienpartner



# grabenhallemaerz

MO.01 | 20.00

## DICHTUNGSRING [NR.45]

St.Gallens erste Lesebühne

DO.04. | 20.00

## MY HEART BELONGS TO CECILIA WINTER [ZH]

Ein kleines Konzert # 86

FR.05. | 20.30

## SCARY MANSION [USA] / LE LOUP [USA]

Zauberhafte Indie-Dame & Folk-Electronica

SA.06. | 22.00

## SILENT PARTY

Kopfhörerparty

DI.09. / MI.10. | 19.00

## „CLOSER“

Ein Spektakel zwischen Theater, Film, Musik und Mode

DO.11. | 20.30

## HALLENBEIZ

Ping Pong & Musik

FR.12. | 19.30

## 14U BIG BAND [CH]

swingende Grooves - rockige Beats - zarte Balladen

SA.13. | 21.30

## THE KING KONGS [RUS] / THE 79ers [AUT]

Rockabilly - Garage - Surf - Burlesque

SO.14. | 19.00

## PULL UP ORCHESTRA / LIVING ROOM / K-THARSIS

Strassenmusik unplugged unter einem Dach

MI.17. | 19.30

## „STADION TRIFFT STADT“

Der DVB lädt zum Quizabend

DO.18. | 20.00

## MOOD [LIESTAL]

Ein kleines Konzert # 87

FR.19. | 20.00

## TITO & TARANTULA [USA] / LOMBEGO SURFERS [USA/CH]

Altmeister des Wüstenrocks & Surf

SA.20. | 20.00

## ROMANO DROM [HUN]

Ohla Roma - traditionelle Zigeunermusik

SO. / MO. / DI. 21. / 22. / 23. | 19.00

## „NO NORDESTE É ASSIM“

BCAD COMPANY aus Brasilien mit einem Tanztheater über das Leben in den Slums

MI.24. | 20.00

## HENRIK BELDEN [CH]

Bullaugenkonzert Nr. 5

DO.25. | 20.30

## HALLENBEIZ

Ping Pong & Musik

FR.26. | 20.00

## NECKLESS [CH] / ROOTS EDITION [CH]

Plattentaufe des Erstlings „rising sine“

SA.27. | 22.00

## DJ REVOLUTION [USA] „King Of The Desks“ Tour 2010

Die DJ-Legende auf Europa-Tour

SO.28. | 19.00

## KLARA [SG] / M. LANGFORD [SG] / INFUSION [SG]

Klara hat Geburtstag und bringt Freunde mit

DI.30. | 19.30

## HSG BIG BAND

Der alljährliche Double Load Abend

Grabenhalle Unterer Graben 17 9000 St.Gallen / www.grabenhalle.ch





## Botschafter für Bewusstsein, Scheissdreck und Kunst

Alf Poier an den Kabarett-Tagen

Der Wiener fährt mit seinem 2008er-Programm «Satsang» und einem dritten Auge nach Appenzell. Er selber sagt, «Satsang» sei das Ende seiner geistigen Entwicklung, die es nie gegeben habe. Schon seine Mutter hätte öfters gesagt: «Je älter, desto blöder.» Dabei war er doch «extrig in Indien, um dort die Erleuchtung los zu werden.» Aber ohne Erfolg, wies scheint. Nun ist er unterwegs, seine Botschaft im postspirituellen Sinn zu verbreiten, und er wird auch Appenzell nicht verschonen.

**Freitag, 26. März, 20 Uhr,**  
**Gringel Appenzell.**

Mehr Infos: [www.kabarett-tage.ch](http://www.kabarett-tage.ch)



## Welt umrunden oder im Regen tanzen

Antonio Malinconico in Arbon

Das Gitarren-Trio von Antonio Malinconico mit Thomas Sonderegger und Martin Lorber baut eine Klangwelt auf, die durch Subtilität und Intensität fasziniert. Mag sein, dass süd-amerikanische Folklore noch am ehesten den stilistischen Kern des Trios trifft. Viel eher ist «tempesta» aber ein musikalisches Plädoyer für die Leidenschaft und so gesehen eine Einladung an all jene, die sich zu einer Weltumrundung oder auch nur einem Regentanz verführen lassen wollen.

**Freitag, 26. März, 20.30 Uhr,**  
**Kultur Cinema Arbon.**

Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)



## Von Gesualdo über Felder bis Mozart

Kammerphilharmonie Winterthur unterwegs

Im Zentrum der diesjährigen Passionskonzerte der Kammerphilharmonie Winterthur steht eine Auftragskomposition des Winterthurer Komponisten Alfred Felder. «De Profundis» ist ein fünfsätziges Werk in Kantatenform für Streichquartett, Sopran und Mezzosopran. Drei Responsorien Gesualdos eröffnen die Konzertabende und Mozarts Streichquartett d-Moll KV 421 bildet den ebenso gegensätzlichen wie verbindenden Schlusspunkt.

**Samstag, 27. März, 20 Uhr,**  
**Reformierte Kirche Trogen.**  
**Mittwoch, 31. März, 20 Uhr,**  
**Alte Kirche Romanshorn.**  
**Donnerstag, 1. April, 20 Uhr,**  
**Dorfkirche Veltheim, Winterthur.**



## All female Jazz

X-elle in Flawil

Beim Jazzimrock Festival 2007 in Luzern hat sich die Band X-elle zum ersten Mal formiert. Die Nachfrage brachte die Frauenband bereits durch einen Grossteil der Schweiz und ins benachbarte Ausland. Mit ihrem souligen, jazzigen und abwechslungsreichen Sound begeistern sie bei jedem Konzert. Mit von der Partie sind die Bandleaderin Corinne Windler, Baritonsaxophon, Nina Gutknecht, Gesang, Céline Clénin, Altsaxophon, Katrin Marti, Saxophon, Andrea Isenegger, Gitarre, Fabienne Ambühl, Piano, Martina Berther, Bass, und Valeria Zangger am Schlagzeug.

**Montag, 29. März, 20 Uhr,**  
**Restaurant Park Flawil.**

Mehr Infos: [www.night-music.ch](http://www.night-music.ch)

## Visual Acoustics – The Modernism of Julian Shulman.

Im Rahmen der Ausstellung «Gebaute Landschaft». Alte Fabrik Rapperswil, 11:15 Uhr  
**Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen.** Maschine macht aus Wasser Essen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## THEATER

**Angstmän.** Stück von Harmut El Kurdi. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Casino-Theatersport-Cup.** Theatersport-Wettkampf. Casinotheater Winterthur, 17 Uhr  
**Der Wichtigster.** Komödie von David Gieselmann. Theater St. Gallen, 14:30 Uhr  
**Matinee zu That Face.** Szenen einer Familie von Polly Stenham. Theater am Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr  
**Teatro Zuffellato.** «Musikbox». Restaurant Rössli Trogen, 16 Uhr

## KABARETT

**Reifen, Cash und Pannen.** Walter Andreas Müller in einer Komödie von Kamil Krejci in Hochform. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Bruce Naumann.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Candice Breitz.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 16 Uhr  
**Candice Breitz.** Familienführung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr  
**Marianne Breslauer.** Führung. Fotostiftung Winterthur, 11:30 Uhr  
**Faszination gebrannte Erde.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 11 Uhr

## LITERATUR

**Es fiel ein Schuss in Sarajewo.** Das Leben der Käthe Kollwitz. Szenische Lesung. K9 Konstanz, 20 Uhr

## KINDER

**Chinder-Flohmi und Maärltante Barbara.** Flohmarkt für Kinder. Salzhaus Winterthur, 12-16 Uhr  
**Die Königin der Farben.** Frei nach Jutta Bauer. TaK Schaan, 16:30 Uhr  
**Die Osterhasen.** Nicht stören! Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr  
**Die sieben Raben.** Das Grimm-Märchen als Figurentheater. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 11 Uhr  
**Farbenreich.** Entdeckungsreise in die Welt der Farbe. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14 Uhr  
**Tüllknüllifüllli.** Eine drei Schweinchen Geschichte von Horst Hawemann. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

## MO 29.03.

## KONZERT

**Jazzcafé.** Feat. Manfred Junker. Gambrinus St. Gallen, 20:30 Uhr  
**x-elle.** Professionellen Frauenjazzband. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Troubled Water.** Als Teenager soll der Organist Thomas den Tod eines Kindes verschuldet haben. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Schachnovelle.** Nach Stefan Zweig. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

## TANZ

**Pasolini.** Tanztheater. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Die Königin der Farben.** Frei nach Jutta Bauer. TaK Schaan, 10/14 Uhr

## DI 30.03.

## KONZERT

**Dä Ziischtig.** Mit Hyproscope. Kugl St. Gallen, 21 Uhr  
**Double Load.** Die HSG-Bigband. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr  
**The Funky Afro Cuban Night.** Heiss. Cultbar St. Gallen, 19 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Disaster.bar.** Jeden Dienstag anders. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Vollmondbar.** Kulturforum Amriswil, 19 Uhr

## FILM

**Cinco días sin Nora.** Eine Frau hält ihren Ex-Mann bei der Beerdigung ihrer Leiche auf Trab. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Ein Schweizer namens Nötzli.** Walter Roderer als biederer Buchhalter und Gelegenheitsräuber. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Lights in the Dusk.** Vorfilm des Musikvideos Rocky IV. Filmfoyer Winterthur, 20:30 Uhr  
**Sounds and Silence.** Dokumentarfilm. Cinetreff Herisau, 20:30 Uhr

## THEATER

**Franz Woyzeck.** Nach Georg Büchner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Schachnovelle.** Nach Stefan Zweig. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

## KABARETT

**David Bröckelmann.** Eine skurril-kabarettistische Forschungsreise. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## MUSICAL

**Bibi Balu.** Schweizer Musical von Hans Gmür und Karl Suter. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Albert Oehlen.** Führung. Museum am Dorfplatz Gais, 18 Uhr

## VORTRAG

**Christian Suter.** Reich und Arm in der Welt. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## KINDER

**Die Königin der Farben.** Frei nach Jutta Bauer. TaK Schaan, 10/14 Uhr

## MI 31.03.

## KONZERT

**Jamsession.** Gambrinus St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Khaled.** Algerische Volksmusik. SAL Schaan, 20 Uhr  
**Kummerbuben.** Mit aktuellem Album. Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr  
**Passionskonzert.** Mit der Kammerphilharmonie Winterthur. Kirche Romanshorn, 20 Uhr  
**Schweizer Oktett.** Schubert, Oktett für Bläser und Streicher. Casino Herisau, 20 Uhr  
**The Sonics.** Die Garage-Legende. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Trigger Concert Big Band.** Fabrikkonzert. Alte Fabrik Rapperswil, 20:30 Uhr

## FILM

**Cargo.** Der erste Schweizer Science Fiction Film. Eine junge Ärztin reist mit dem Raumfrachter Cassandra. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Das Geheimnis der Frösche.** Auf dem Bauernhof herrscht Unruhe unter den Fröschen. Theater am Saumarkt Feldkirch, 14:30 Uhr  
**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zinos hat Pech. Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr

## THEATER

**Das Mass der Dinge.** Von Neil LaBute. Theater St. Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Helfried.** Kunstfigur des österreichischen Komikers Christian. Hölbling. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## MUSICAL

**Bathseba.** Musical von Markus Hottiger und Markus Heusser Freie Ev. Gemeinde Stadtmission St. Gallen, 20 Uhr  
**Bibi Balu.** Schweizer Musical von Hans Gmür und Karl Suter. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Grosse Formate.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr  
**Surrealismus.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Zeit für Kunst.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 12 Uhr

## LITERATUR

**Ulrike Sandig und Arno Camenisch.** Eingeladen sind junge Lyriker. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Allerlei rund ums Ei.** Referent: Reinhard Schmitz-Scherzer. Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr  
**Feierabend im Museum.** Buchvernissage. Kunstmuseum Thurgau Warth, 19 Uhr

## KINDER

**Die Königin der Farben.** Frei nach dem Kinderbuch von Jutta Bauer. Ab 4 J. TaK Schaan, 10 Uhr  
**Eier-Malwerkstatt.** Für Kinder in Begleitung eines Erwachsenen. Naturmuseum St. Gallen, 14 Uhr  
**Kinder Kunst Labor.** Kreativkurs ab 5 J. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 14 Uhr  
**Tüllknüllifüllli.** Eine drei Schweinchen Geschichte von Horst Hawemann. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr





# Kunst

## Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)  
**Gebaute Landschaft.** Das Architekturforum Obersee führt in der grossen Ausstellungshalle der Alten Fabrik Rapperswil-Jona die Architektur- und FotografenInnen Lorenz Bettler, Lucia Degonda, Ferit Kuyas, Marc Schwarz, Dominique Marc Wehrli und die Künstler köfer | hess zusammen. *bis 11.04.2010*

## Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)  
**Ruth Bäninger. Hautnah.** Ölpastellkreidebilder mit Kraft und Eigenwärme. *06.03. bis 31.03.2010*  
**Ostgeburt der Hölle.** Sequenz zeigt Comix und Sequenzen aus dem Osten der Schweiz. Seit 2002 fördert der Verein sequenz, der in St.Gallen beheimatet ist, durch Publikationen und Trickfilmsorées sequenzielles Schaffen aus den Bereichen Animationsfilm und Comic. Mit einer Sonderausgabe zu den Werken. *10.03. bis 01.04.2010*

## Bibliothek Herisau.

Poststrasse 9, Herisau, +41 71 351 56 16, [www.biblioherisau.ch](http://www.biblioherisau.ch)  
**Lika Nüssli, Buchillustratorin,** gestaltet die Vitrine. Künstlerin und selbstständige Illustratorin für Zeitschriften, Lehrmittelverlage, Werbeagenturen und Firmen. Gewinnerin des Schweizer Bilderbuch-Wettbewerbes von Atlantis und Pro Juventute. *bis 31.12.2010*

## CoalMine.

Turnerstrasse 1, Winterthur, +41 52 268 68 82, [www.coalmine.ch](http://www.coalmine.ch)  
**Fabio Marco Pirovino.** Er sucht nach Formen und Formprinzipien, aus denen sich wiederum neue Formen entwickeln und ableiten lassen, die fast eigentümlich wuchern und mutieren. *bis 31.03.2010*

## Fotomuseum Winterthur.

Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, [www.fotomuseum.ch](http://www.fotomuseum.ch)  
**Subversion der Bilder – Surrealismus, Fotografie und Film.** Die grosse Überblicksausstellung mit fotografischen und filmischen Werken von Man Ray, René Magritte, Jacques-André Boiffard, Paul Eluard, André Breton, Eli Lotar, Hans Bellmer, André Kertész, Dora Maar, Bill Brandt, Raoul Ubac, Henri Cartier-Bresson und vielen anderen mehr. *bis 23.05.2010*

## Fotostiftung Schweiz.

Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, [www.fotostiftung.ch](http://www.fotostiftung.ch)  
**Marianne Breslauer.** Marianne Breslauer (1909–2001) gehört zu jenen Fotografinnen, die das Bild der selbstbewussten «neuen Frau» im Berlin der zwanziger Jahre prägten. Ihr sehr persönlicher Blick galt den Menschen und Details am Rande des urbanen Lebens. *bis 30.05.2010*

## Galerie Friebe.

Unterstrasse 16, St.Gallen, +41 71 222 40 63, [www.galerie-friebe.ch](http://www.galerie-friebe.ch)  
**Norbert Wolf. Slabs und Rip-Ups.** «Slabs», also flache Platten, nennt Norbert Wolf die Module, aus denen er seine Bildobjekte zusammensetzt. Seine «Rip-ups», aus Verpackungsmaterial entstandene «objets trouvés», tauchen seit den 80er-Jahren immer wieder in seinem Werk auf. *bis 17.04.2010*

## Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, [www.paulhafner.ch](http://www.paulhafner.ch)  
**Ueli Alder.** Wenn'd gnueg wiit fort gohst, bisch irgendwem wieder uf em Heeweg. *bis 27.03.2010*

## Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, [www.gewerbemuseum.ch](http://www.gewerbemuseum.ch)  
**Kleid im Kontext.** Im Zentrum der Ausstellung Kleid im Kontext steht der performative Aspekt des sich Kleidens, einer Handlung in Raum und Zeit. Bekleidung im Alltag, Modedesign als Inszenierung, als künstlerische Sprache, als Wandelbares und Bewegtes verschränken und kontrastieren sich in Form von szenischen Installationen und Filmsequenzen. *bis 02.05.2010*

## Johanniterkirche.

Marktplatz, Feldkirch  
**Wang Chaoying.** Der chinesische Künstler, Designer und Hieroglyphenexperte Wang Chaoying zeigt eine Installation aus 11 Tableaux in denen Lichtstrahlen auf grossformatige Papierschnitte projiziert werden, welche mit chinesischen Motiven und zeitgenössischem Design durchsetzt sind. *bis 04.04.2010*

## Katharinenaal.

Katharinengasse 11, St.Gallen  
**Larry Peters.** Jubiläumsausstellung. *12.03. bis 04.04.2010*

## Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk).

Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, [www.kesselhaus-josephsohn.ch](http://www.kesselhaus-josephsohn.ch)  
**Hans Josephsohn.** Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. *bis 31.12.2010*

## Klubschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)  
**Barbara Bär.** «Waschtag». *20.03. bis 25.04.2010*  
**Sonja Hugentobler.** What is your dream – what is your regular occupation? *bis 12.03.2010*

## Kunsthalle Frauenfeld.

Grabenstrasse 36, Frauenfeld, +41 78 687 93 72, [www.kunsthallefrauenfeld.ch](http://www.kunsthallefrauenfeld.ch)  
**Portrait und Menschenbild (2).** 10 Künstler stellen gemeinsam zum Thema «Portrait und Menschenbild» aus. Das Menschenbild ist eine Liebesform der Differenzen. Verschiedene Medien wie Fotogra-

fie, Film und Malerei werden dabei angewendet. *bis 14.03.2010*

## Kunst Halle Sankt Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, [www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)  
**Patrick Graf/Susan Philipsz.** Zwei gegensätzlichen Einzelausstellungen. In seinen farbigen, wilden Maleereien und Texten schafft Patrick Graf Welten voller Phantasie und (schwarzer) Humor. Er lädt uns zum Thema «Mensch zu sein» in eine raumfüllende Installation ein. Susan Philipsz ist eine der bedeutendsten Audiokünstlerinnen der Gegenwart. Ihre Soundarbeiten sind feinfühlig, musikalische Reaktionen auf Umgebung und Umfeld und strahlen in ihrer minimalistischen Präsentation eine meditative Atmosphäre aus. *bis 02.05.2010*

## Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, [www.museumliner.ch/khz](http://www.museumliner.ch/khz)  
**Carl Walter Liner – Die Farbe Schwarz.** Die Ausstellung stellt anhand von über 60 Werken aus der Sammlung der Stiftung Liner Appenzell eines der bedeutendsten Form- und Stimmungselemente in der Kunst des jungen Liner vor: das Schwarz, das seinen Bildern, vom Aquarell bis zum Ölgemälde, eine besondere individuelle Aura verleiht, wie man sie selten in der europäischen Kunst findet. *bis 07.03.2010*  
**Miriam Prantl/Hanna Roeckle.** Miriam Prantls Licht- und Filminstallationen erschaffen Räume, in denen rationales Konzept und emotionale Vieldeutigkeit zur Deckung gebracht werden. Hanna Roeckles gebaute Farbkörper sind Manifestationen einer systematischen Materialuntersuchung, die durch ihre Konzentration bei gleichzeitigem Erscheinungsreichtum überraschen. *27.03. bis 27.06.2010*

## Kunsthäus.

Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, [www.kunsthauseglarus.ch](http://www.kunsthauseglarus.ch)  
**Performative Attitudes.** Mit Nina Beier/Marie Lund, Stefan Burger, Nina Canell, Florian Germann, Navid Nuur, Hanna Schwarz, Seb Patane und Robin Watkins. *bis 02.05.2010*

## Kunsthäus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, [www.kunsthausebregenz.at](http://www.kunsthausebregenz.at)  
**Candice Breitz.** Die Künstlerin untersucht in ihren aufwändigen Videoinstallationen die Massenwirksamkeit von Popkultur und fragt nach Mythos, Idol, Projektion und Identität. *bis 11.04.2010*

## Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)  
**Damien Deroubaix.** In monumentalen Malereien, raumgreifenden Skulpturen und wandfüllenden Zeichnungsinstallationen inszeniert der französische Künstler Damien Deroubaix die postmoderne Wiederauferstehung des spätmittelalterlichen Totentanzes. In seinem Schaffen trifft der makabere Reigen un-

verstellt und ungeschönt auf die formal verknappende Trash-Ästhetik von Undergroundcartoons, auf Veratzstücke der Death-Metal-Kultur sowie auf die allumfassende Propagandamaschinerie der Gegenwart. «Die Nacht» lautet der Titel seiner ersten umfassenden Präsentation im deutschsprachigen Raum. *bis 16.05.2010*  
**Press Art.** Das aus der Ostschweiz stammende Sammlerpaar Annette und Peter Nobel hat in über zwanzig Jahren eine eindruckliche Sammlung mit Schwerpunkt auf den gedruckten Massenmedien zusammengetragen. «Press Art», die Wechselwirkung zwischen geschriebenem Wort und bildender Kunst ist seit Anfang des 20. Jahrhunderts nicht mehr aus dem künstlerischen Diskurs wegzudenken. Dieser zeitgeschichtliche Spannungsbogen bildet sich in der Privatsammlung ab und spiegelt dabei nicht nur Kunstgeschichte, sondern liefert entscheidende Stichworte für den Umgang mit Massenmedien. *bis 20.06.2010*

## Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, [www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li)  
**Gotthard Graubner.** Das Kunstmuseum Liechtenstein präsentiert Gemälde, Aquarelle und Zeichnungen, anhand derer das Werkverständnis des Künstlers in seiner Kontinuität wie auch in seinem Wandel anschaulich wird. *bis 25.04.2010*  
**André Thomkins – Pavel Pepperstein – Robert Watts.** Den Start in das Wintersemester 2009-10 Semester an der Hochschule Liechtenstein bildete die Herstellung einer Sänfte für eine Person aus Pet-Flaschen. In einem nächsten Schritt wurden die Sänftenprojekte bei einer Möbelmanufaktur mit Stoff und Leder weiterbearbeitet. Das Institut für Architektur und Raumentwicklung der Hochschule Liechtenstein präsentiert im Foyer des Kunstmuseum Liechtenstein diese Abschlussarbeiten. *05.03. bis 27.06.2010*

## Kunstmuseum Thurgau (Kartause Ittingen).

Warth, +41 52 748 41 20, [www.kunstmuseum.tg.ch](http://www.kunstmuseum.tg.ch)  
**Konstellation 2.** Unbestrittene Highlights der Sammlung wie die Bilder von Adolf Dietrich oder Helen Dahm treffen auf vergangene Werke ihrer Kollegen. Raumgreifende Neuerwerbungen wie die Blechwand von Christoph Rütimann oder das Mandala von Hendrikje Kühne und Beat Klein stellen die Möglichkeiten der aktuellen Kunst zur Diskussion. *bis 30.05.2010*  
**Olaf Nicolai.** Mirador. Die Ausstellung zeigt die neuesten Arbeiten des international erfolgreichen deutschen Konzeptkünstlers Olaf Nicolai. Die Arbeit hat der Künstler eigens für das Kunstmuseum Thurgau geschaffen, wo sie erstmals gezeigt wird. Daneben sind zwei Arbeiten aus dem Jahr 2008 zu sehen. *bis 11.04.2010*

## Kunstmuseum Winterthur.

Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62  
**Markus Döbeli.** Der abstrakte Maler hat meist auf übergrossen Leinwandformaten gearbeitet. Sie bedeuten

eine praktische und ästhetische Herausforderung, die er überzeugend bewältigt. *26.03. bis 24.05.2010*

## Kunstraum Engländerbau.

Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, [www.kunstraum.li](http://www.kunstraum.li)  
**Ulrike Stubenböck.** Inuit & Indigo. Ulrike Stubenböck teilt den White Cube des Kunstraums Engländerbau in zwei Hälften. Eine steht für das Helle, das Weiss, das Licht. Auf der gegenüberliegenden Saalseite zeigt sich in der Serie Indigo mit ihrer Leitfarbe, dem tiefblauen Farbstoff gleichen Namens, der dunkle Bereich: «Wer das Licht sehen will wie es ist, muss zurückweichen in den Schatten.» *bis 07.03.2010*

## Kunstverein Konstanz.

Wessenstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, [www.kunstverein-konstanz.de](http://www.kunstverein-konstanz.de)  
**Schnittstelle – Jahresausstellung der Mitglieder.** Das Jubiläumsjahr mit der Mitgliedaussstellung «Zeitzeichen» ist vielleicht noch etwas in Erinnerung. Den Bogen von 2009 nach 2010 spannen die Teilnehmer der unjuriierten Mitgliedaussstellung rund um das Thema «Schnittstelle». Auch neue Mitglieder haben schon ihren Hut in den Ring geworfen, durch ihren Beitritt zum Kunstverein ermöglichen sie sich die Teilnahme. *bis 07.03.2010*

## Macelleria d'Arte.

Hinterer Poststrasse 6, St.Gallen, +41 71 220 10 35, [www.macelleria-darte.ch](http://www.macelleria-darte.ch)  
**Kunstaustausch: August Dimitrov.** Das Werk des Wahl-Schweizers August Dimitrov ist kaum zu fassen. Ob Bilder, Plastiken oder Skulpturen: Die Arbeiten des 65-jährigen Bulgaren sprengen sämtlichen Rahmen der Mixed – Media – Kunst. *bis 12.03.2010*

## Museum am Dorfplatz (Haus Blume).

Dorfplatz, Gais, +41 71 791 80 81  
**Albert Oehlen.** Albert Oehlen gehörte zu den Neuen Wilden. Er selbst beschreibt sein Werk als «postungegenständlich» und bezeichnet den Begriff selbst als «albern». Sein Werk ist multimedial ausgerichtet, im Zentrum steht allerdings die Malerei. *bis 31.03.2010*

## Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
**Seh-Wechsel.** «Toys» nennt François Burland die aus Fundstücken gebauten Schiffe, Automobile und Flugzeuge, als seien sie für ihn bloss Spielerei. Sie bergen in sich eine gehörige Portion Humor angesichts ihres Aufbaus, der jeden Gedanken an Nutzbarkeit ad absurdum führt. Ihnen gegenübergestellt sind Fotografien der Basler Künstlerin Hildegard Spielhofer, die über sechs Jahre ein gestrandetes Schiffswrack abgelichtet hat. *bis 07.03.2010*

## Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)  
**Konkrete Idole – Nonfigurative Kunst und afrikanische Skulpturen.** Die Ausstellung gibt Einblick in eine umfangreiche private Sammlung aus

# LARRY PETERS

Jubiläumsausstellung  
12. März - 4. April 2010

**Donnerstag, 11. März 2010, 18.30 Uhr**  
VERNISSAGE

Begrüssung: Dr. Madeleine Herzog, Leiterin Fachstelle Kultur Stadt St.Gallen  
Einführung: Dr. Monika Jagfeld, Leiterin Museum im Lagerhaus

**Samstag, 13. März 2010, 15 Uhr**  
TEXT | PERFORMANCE

The Hon. Peter Lawrence A.R.C.A. reads artist's texts (English)  
Theater-Performance mit Matthias Flückiger und Marcus Schäfer (Deutsch)

**Katharinen**  
Katharinengasse 11, 9000 St.Gallen

**Öffnungszeiten**  
Di bis So 14 - 17 Uhr  
Do 14 - 20 Uhr

Patronat

Stad St. Gallen



Kunstverein St. Gallen

Sponsoren Performance

chrisday

**MIGROS**  
kulturprozent

20. Februar bis  
2. Mai 2010

# SUSAN PHILIPSZ



Di-Fr  
12-18 Uhr  
Sa/So  
11-17 Uhr

# PATRICK GRAF

Kunst  
Halle/Sankt  
Gallen

Davidstrasse 40  
9000 St.Gallen  
[www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)

18. Oktober 2009 bis 11. April 2010  
**Olaf Nicolai. Mirador**  
Neueste Arbeiten

14. Januar bis 30. Mai 2010  
**Konstellation 2**  
Die Sammlung neu sehen

Veranstaltung im Ittinger Museum  
Vernissage Hörspielrundgang  
Samstag, 6. März 2010, 14 Uhr  
**«Sei still ...»**

Eintauchen ins Leben im Kartäuser Kloster

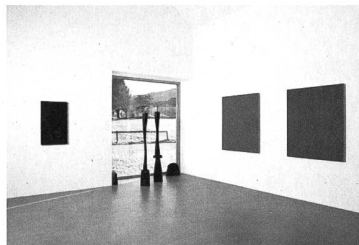
**Kunstmuseum Thurgau**  
**Kartause Ittingen**

Kartause Ittingen  
CH 8532 Warth  
Telefon 052 748 41 20  
[kunstmuseum@tg.ch](mailto:kunstmuseum@tg.ch)  
[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Oktober bis 30. April  
Montag bis Freitag 14 - 17 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
allgemeine Feiertage 11 - 17 Uhr  
1. Mai bis 30. September  
täglich 11 - 18 Uhr

**Thurgau**





## Metapher der Einheit

«Konkrete Idole» im Museum Liner

Die Ausstellung «Konkrete Idole – Nonfigurative Kunst und afrikanische Skulpturen» gibt Einblick in eine private Kunstsammlung mit Werken der rationalen Bildfindung in der westlichen Moderne. Ihnen gegenüber stehen afrikanische Ahnen- und Wächterfiguren, die zwar meist als «Vor- oder Gegenbild» der modernen Kunst gewertet, aber kaum je als ebenbürtig angesehen werden. In der Ausstellung verdichtet sich das als widersprüchlich Gesehene zu einer Metapher der sinnvollen Einheit.

**Bis 7. März.**

**Museum Liner Appenzell.**

Mehr Infos: [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)



## Schlaue Biester

«Raben» im Naturmuseum Thurgau

Als kluger Rabe bewundert, als Galgenvogel verschrien, als Göttervogel verehrt und als Schädling verfolgt: So unterschiedlich ist die Beziehung des Menschen zu den Raben. Neben diesen wechselvollen kulturgeschichtlichen Aspekten beleuchtet die Ausstellung vor allem die besonderen Fähigkeiten dieser Tiere. Wegen ihrer erstaunlichen Auffassungsgabe und Lernfähigkeit werden sie zu den intelligentesten Vögeln gezählt. Eindrückliche Ausstellungsobjekte und Filme vermitteln Einblicke in die Lebensweise und das Verhalten der in der Schweiz heimischen Rabenvogel-Arten.

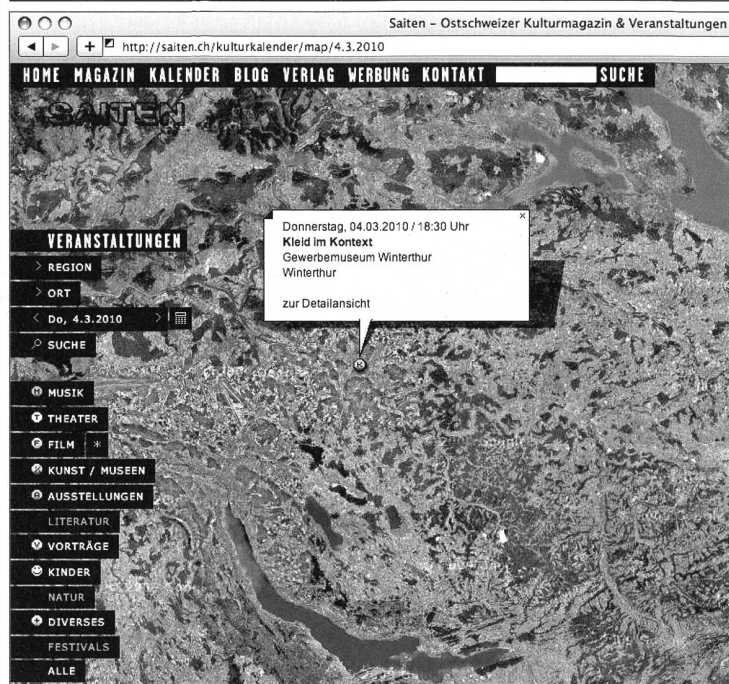
**Bis 20. Juni.**

**Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.**

Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)

## Alle Anlässe auch online:

[www.saiten.ch/kulturkalender](http://www.saiten.ch/kulturkalender)



Südwestdeutschland. Schwerpunkte dieser Sammlung sind aktuelle, (meist) seit den 1960er-Jahren entwickelte malerische, plastische, zeichnerische Tendenzen der vornehmlich konkreten beziehungsweise konstruktiven oder konzeptuellen Kunst. Werke von Richard Serra, Alan Reynolds, Aurelie Nemours, Peter Tolens, Werner Haypeter, Frank Badur, Russell Maltz, Marcia Hafif.

*bis 07.03.2010*

**Wasser/Farbe – Colour/Water.**

11 Positionen der heutigen Aquarellmalerei, von Adrian Schiess bis Ulrich Wellmann. In einer einmaligen Zusammenstellung wird der künstlerische Rang einer kreativen Technik ausgestellt, die im allgemeinen Bewusstsein allzu häufig mit Hobbykunst und Kunsttherapie assoziiert wird. *21.03. bis 27.06.2010*

## Museum zu Allerheiligen.

Baumgartenstrasse 6, Schaffhausen, +41 52 633 07 77, [www.allerheiligen.ch](http://www.allerheiligen.ch)

**Konferenz der Tiere.** Alles, was da keucht, fleucht und schwimmt. Tierbilder von verschiedenen Künstlern über fünf Jahrhunderte. *bis 16.05.2010*

**Léopold Rabus.** Léopold Rabus, zählt zu den auffälligsten Vertretern junger Schweizer Malerei. Der in seiner Geburtsstadt Neuchâtel und in Paris lebende Künstler findet seine Motive in der unmittelbaren ländlichen Umgebung von Neuchâtel, wo ihn bizarre Personen, seltsame Bräuche und verlassene Gebäude besonders faszinieren. *bis 23.05.2010*

## Otten Kunstraum.

Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, [www.ottenkunstraum.at](http://www.ottenkunstraum.at)  
**Gottfried Honegger.** Einblicke in die Kunstsammlung der Familie Otten, die bislang 300 Werke der Konstruktiven und Konkreten Kunst sowie des Minimalismus umfasst.

Das Schaffen von Gottfried Honegger hat in der Kollektion gegenstandsloser Kunst einen wichtigen Stellenwert. Nach der Ausstellung «Russische Avantgarde. Wurzeln der Sammlung Otten» widmet das Privatmuseum seine zweite Ausstellung dem 1917 in Zürich geborenen Künstler. Gezeigt werden Werke von den 50er-Jahren bis heute. *bis 29.07.2010*

## Otto-Bruderer-Haus.

Mittelstrasse 235, Waldstatt, +41 71 351 67 42, [www.ottobruederer.ch](http://www.ottobruederer.ch)

**Arthur Schneider und Otto**

**Bruderer.** Wieder eine Künstlerbegegnung und wieder ganz anders. Das Otto-Bruderer-Haus bleibt seinem neuen Konzept treu: es öffnet sich für Künstler aus der Region und stellt deren Werke zusammen mit Bildern von Otto Bruderer aus. *bis 03.04.2010*

## Oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur, +41 52 316 29 20, [www.oxydart.ch](http://www.oxydart.ch)  
**Ausstellung Nr. 42.** *bis 28.03.2010*

## Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, [www.schaukastenherisau.ch](http://www.schaukastenherisau.ch)  
**Ueli Frischknecht.** *bis 16.05.2010*

## Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
**René Dünki.** Bilder. «Spirit». *bis 18.04.2010*

## Schloss Wartegg.

Von-Barler-Weg, Rorschacherberg, +41 71 858 62 62, [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)  
**Anna-Elisabeth Bosshard und Ursula Höhn.** «Eingefangene Freiheit», geschichtet – gemalt – geklebt. Zeichnungen und Bildobjekte. *bis 06.03.2010*

## Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg, +41 71 858 73 73, [www.wartensee.ch](http://www.wartensee.ch)  
**Peter Hirzel.** Der sogenannte «rote Faden» der durch das bildnerische Schaffen von Peter Hirzel läuft, ist in Wirklichkeit ein schwarzer. Die konstante Verwendung von Asphaltlack, einem aus der Erde gewonnenen Material und das Beimischen von Erde, Kohle, Sand und anderen Erdmaterialien geben den Arbeiten der letzten Jahre ihren unverwechselbaren Charakter. *bis 18.04.2010*

## Silberschmuckatelier O'la la.

Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70  
**Stickbilder von Edith E. Horlacher.** Die Künstlerin ist anwesend. *bis 31.03.2010*

## Vadian Bank AG.

Webergasse 8, St. Gallen, +41 71 228 84 84, [www.vadianbank.ch](http://www.vadianbank.ch)  
**Marlies Pekarek.** Einführung: Corinne Schatz, Kunsthistorikerin. *bis 30.04.2010*

# Museum

## Appenzeller

### Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, [www.museum-urnaes.ch](http://www.museum-urnaes.ch)  
**Amelia Magro.** Als gebürtige Italienerin ist es der Fotografin während ihres 30-jährigen Schaffens gelungen, mit grossem Einfühlungsvermögen und intuitiver Beobachtungsgabe den Kern der bodenständigen Welt des Appenzellerlandes zu erfassen und abzubilden. *bis 31.03.2010*

## Appenzeller

### Volkskunde-Museum.

Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, [www.avm-stein.ch](http://www.avm-stein.ch)  
**Appenzeller Bauernmalerei, Volkskunst und Kunsthandwerk.** Der Begriff umfasst sowohl die ländliche Möbelmalerei wie die «eigentliche» Bauernmalerei, die Senntummalerei. Das Museum zeigt einen umfassenden Überblick über die Entwicklung dieser Malereitradition. *bis 31.12.2010*

## Historisches Museum des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 24, Frauenfeld, +41 52 724 25 20, [www.historisches-museum.tg.ch](http://www.historisches-museum.tg.ch)  
**Die festliche Tafel.** Essen und Trinken am Tisch gehören seit Jahrhunderten zur Alltagskultur. Teller, Schüssel, Besteck und Trinkglas haben ihre zweckmässige Formen gefunden. Dem ausserordentlichen und festlichen Anlass hingegen verleiht die festliche Tafel die spezielle Note. Die Ausstellung zeigt historisches Instrumentarium zur festlichen Tafelkultur. *bis 21.03.2010*

## Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St. Gallen, +41 71 242 06 42, [www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch)  
**«Indiens Tibet – Tibet Indiens».** 1909 spürte auf einer abenteuerlichen Expedition der Archäologe Francke dem tausendjährigen buddhistischen Erbe im Westhimalaya nach. Zum ersten Mal in der Geschichte hielt er bizarre Landschaften, künstlerisch überwältigende Kulturstätten und faszinierende Rituale in Wort und Bild fest. *bis 18.04.2010*

**Ceramica Populare – das kulturelle Gedächtnis Südtaliens.** Die Sonderausstellung versucht die lange Tradition der Keramik und ihre Faszination für die Moderne an Beispielen aus Südtalien aufzuzeigen. Antike Objekte aus den Beständen werden Gebrauchskeramiken des 19. und 20. Jh. gegenübergestellt. *28.03. bis 09.01.2011*

**Verborgener Zauber Afghanistans.** Ursprünglich haben die imposanten Berge des Hindukusch den Appenzeller Fotojournalisten Herbert Maeder Ende der 1960er Jahre nach Afghanistan geführt. Neben den Bergwelten hat Maeder dort vor allem Menschen gefunden – Menschen, die sein Leben wesentlich geprägt haben. Seine Fotografien zeigen ein lebendiges und farbenfrohes Land von zauberhafter Schönheit, wie es heute nicht mehr existiert. *bis 13.06.2010*

## Jüdisches Museum.

Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)  
**Ganz rein!** In Hohenems ist das älteste jüdische Ritualbad in Österreich erhalten. Anlässlich der Restaurierung dieses Baudenkmals zeigt das jüdische Museum Hohenems Einblicke in einen intimen Bereich jüdischen Lebens, zwischen religiöser Tradition und weltlichen Aufbrü-





# GANZ REIN!

jüdische ritualbäder  
peter seidel  
das mikwen projekt  
leah lax und janice rubin  
9. märz – 3. oktober 2011

JÜDISCHES MUSEUM HOHENEMS **דמיון**

**RADIO MIKWE**  
www.radiomikwe.at

Jüdisches Museum Hohenems | Schweizer Str. 5 | A-6845 Hohenems  
T +43 (0)5576-73989-0 | office@jm-hohenems.at | www.jm-hohenems.at  
Öffnungszeiten Museum/Café: Di bis So 10–17 Uhr und an Feiertagen

**5. März** **Tanz Nachtbar:**  
**Soul Gallen**  
DJS SANFILIPPO & WEMPE

**The Album Leaf**  
USA Islands Sonnenkind  
**The Go Find**  
BE

**6. Los Campesinos!**  
WALES Die Energie der Jugend  
**Copy Haho**  
SCO

**12. Palace**  
Einziges Schweizer Konzert!

**13. Tanz Nachtbar**  
Dubstep mit DJ GEORG GATSAS  
**Mega faun**  
USA Americana-Zauberei aus North Carolina.

**19. Die Aero-nauten**  
CH Hallo Leidenschaft! Adieu Bescheidenheit!  
**Fingerpoke** CH

**16. 24. SG – Die Seifenoper VI**  
Jedes Mal eine Premiere

**26. Nachtbar**  
DJ BIT-TUNER

**27. The Sad Riders**  
CH Whiskey und Revolver mit Favez Sänger Chris Wicky  
**Anna Aaron**  
CH

ERFREULICHE UNIVERSITÄT  
Gesteigerter Gemeindegebrauch  
Der Liberalismus als Ideologie

BLUMENBERGPLATZ  
ST.GALLEN  
www.palace.sg

VORSCHAU 3. April MEN  
(JD Samson/Le Tigre, USA)  
& SOLANGE LA FRANGE (CH)  
7. April WILD BEASTS (UK)  
10. April B.DOLAN (USA)  
18. April ROYAL BANGS (USA)  
25. April CARIBOU (USA)  
& GOLD PANDA (UK)  
22. Mai COLD CAVE (USA)



## KURSE

chen. Die Ausstellung geht der historischen Tiefendimension jener Reinigungsrituale nach, die vom Judentum bis zum Ritual der Taufe reichen. 09.03. bis 03.10.2010

### Museum Appenzell.

Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, [www.museum.ai.ch](http://www.museum.ai.ch)  
**Bergrettung.** 100 Jahre Bergrettungskolonie Appenzell. Das Museum Appenzell zeigt im Rahmen der Ausstellung Ausschnitte aus zwei Bildreportagen von Herbert Maeder. 28.03. bis 01.11.2010  
**Gret Zellweger.** Gezeigt wird ein umfassender Querschnitt des Schaffens der Teufener Kunsthandwerkerin und Künstlerin. Zu sehen sind in ihrer ersten Museumsausstellung grossformatige Bergpanoramen neben filigranen Handschriften, markante Holzschnitte neben ausdrucksstarken Malereien. bis 14.03.2010

### Museum für Archäologie des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, [www.archaeologie.tg.ch](http://www.archaeologie.tg.ch)  
**Auf der Höhe – Sonnenberg: ältestes Dorf im Thurgau?** Im Zuge von Umbauarbeiten am Schloss wurden im Sommer 2009 mächtige Schichten aus der Stein- und Bronzezeit angeschnitten. Das alles belegt, dass sich auf dem Sonnenberg bereits vor über 6000 Jahren Menschen aufgehalten haben. Das sind sensationelle neue Erkenntnisse über die frühe Besiedlung im Thurgau. bis 11.04.2010

### Naturmuseum.

Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 70, [www.naturmuseumsg.ch](http://www.naturmuseumsg.ch)  
**Allerlei rund ums Ei.** In der traditionellen Sonderausstellung des Naturmuseums über die Ostertage können lebende Küken und Insekten bestaunt werden. Zu sehen sind auch die unterschiedlichsten Eier aus der Sammlung des Naturmuseums und des Ortsmuseums Wittenbach. 16.03. bis 11.04.2010  
**Knochen – ein ganz besonderes Material.** Biologische, archäologische und kulturhistorische Betrachtungen. Eine Sonderausstellung des Naturmuseums und des Museums für Archäologie Thurgau. bis 07.03.2010

### Naturmuseum Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 25 19, [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)  
**Raben – Schläue Biester mit schlechtem Ruf.** Als kluger Rabe bewundert, als Galtenvogel verschrien, als Göttervogel verehrt und als Schädling verfolgt. Die Ausstellung der Naturmuseen Olten und St. Gallen beleuchtet das ambivalente Verhältnis und bietet Information über die Lebensweise aller neun in der Schweiz heimischen Rabenvögel. bis 20.06.2010

### Regierungsgebäude.

Klosterhof, St. Gallen, +41 71 229 32 60, [www.ch](http://www.ch)  
**Ich wohne, bis ich 100 bin.** Eine Ausstellung des ETH Wohnforums in Zusammenarbeit mit dem Amt

für Kultur des Kantons St. Gallen. Die Ausstellung vermittelt einen Überblick über die verschiedenen Wohnformen im Alter und lädt Besucherinnen und Besucher dazu ein, sich aktiv mit den eigenen Wünschen und Ideen auseinanderzusetzen. bis 28.03.2010

### Rosgartenmuseum Konstanz.

Rosgartenstrasse 3, Konstanz, +49 7531 900 24 6, [www.rosgartenmuseum-konstanz.de](http://www.rosgartenmuseum-konstanz.de)  
Konstanzer Köpfe, Portraits aus vier Jahrhunderten. Diese Kabinettsausstellung unternimmt eine Zeitreise durch die Gesichter einer alten Stadt. Aus der reichen Sammlung des Rosgartenmuseums werden, teils erstmals, die ausdrucksstarken Gesichter von Adligen und Bischöfen aber auch von selbstbewussten Bürgermeistern, Kaufmannsfrauen sowie Künstlerinnen und Künstlern aus Stadt und Region gezeigt. bis 01.08.2010

### Sitterwerk.

Sittertalstrasse 34, St. Gallen, +41 71 278 87 09, [www.sitterwerk.ch](http://www.sitterwerk.ch)  
**Die Bibliothek Züst auf Wanderschaft.** Die Kunstbibliothek von Daniel Rohner im Sitterwerk erhält für gut drei Monate Besuch von einer geistig Verwandten – von der Bibliothek von Andreas Züst. Rund 10'000 Bände aus der Sammlung des kunstsinnigen Kosmopoliten machen auf ihrem Weg in den Alpenhof in St. Anton halt im Sitterwerk. bis 07.03.2010

### Textilmuseum.

Vadianstrasse 2, St. Gallen, +41 71 222 17 44, [www.textilmuseum.ch](http://www.textilmuseum.ch)  
**Experiment St. Gallen – Genf.** Die neue Sonderausstellung organisiert vom Textilmuseum St. Gallen und der Haute école d'art et de design – Genève, stellt Modekreationen von Studenten aus, welche mit offerierten Stoffen von St. Galler Textilunternehmen realisiert wurden. bis 12.04.2010  
**Treppenhaus-Ausstellung: Geschnürt und Vernetzt.** Objekte von Rosmarie Artmann-Graf. bis 14.03.2010  
**Vision – Inspiration Farbe.** Präsentation von modernen Schweizer Stickerien und Geweben aus heutiger industrieller Produktion. «Inspiration Farbe» ist das Thema zur aktuellen Ausstellung «Vision». Saisongerecht kommen jedes Jahr die aktuellsten Farbpfehlungen zu uns: neueste Farbzusammenstellungen, spannende Farbgruppierungen und Nuancen. bis 01.05.2010

## Galerie

### Galerie Adrian Bleisch.

Schmiedgasse 5, Arbon, +41 71 446 38 90  
**Max Bottini.** Einmal mehr lenkt der Besucher auf die Welt der Nahrungs- und Lebensmittel. Es sind die Fotografien und Scans, die sich hintergründig dem weiten Feld der Nahrungsaufnahme widmen. 07.03. bis 03.04.2010

### Galerie Feurstein.

Johannitergasse 6, Feldkirch, +43 5522 210 34, [www.galeriefeurstein.at](http://www.galeriefeurstein.at)  
**Ben Hübsch.** Farbe und Ornament sind die beiden Eckpfeiler, mit denen sich Ben Hübsch in seiner künstlerischen Arbeit auseinandersetzt. Diese beiden Orientierungspunkte bestimmen seinen Umgang mit der Fläche, dem Bildraum und dem Verhältnis von Figur zu Grund. 18.03. bis 17.04.2010  
**Manfred Egenter.** Intellektuelle Interpretation und visuelle Wahrnehmung treffen sich in ästhetischer Klausur. Gefordert sind Wahrnehmungsstrategien von Wort und Bildfragmenten in permanenter Widerspiegelung als sinnliche Leseaufgabe zu entwickeln. Die doppelte Bild- beziehungsweise Malerebene auf transparenter Folie steht als Synonym des Dialektischen. bis 31.03.2010

### Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St. Gallen, +41 78 775 56 49, [www.klostermauer.ch](http://www.klostermauer.ch)  
**Sille Anne Taan.** Part of the statue. 06.03. bis 28.03.2010

### Rathaus-Galerie.

Hauptstrasse 2, Goldach, +41 71 841 09 33  
**Küfas.** Acryl-Bilder. bis 31.03.2010

### Städtische Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, [www.stadt-konstanz.de](http://www.stadt-konstanz.de)  
**Kasia von Szadurska.** 1886–1942 – Zwischen Sinnlichkeit und Abgrund. Kasia von Szadurska verstand es, äussere Eindrücke wie innerlich geschaute Bilder mit sicherem, schnellem Strich festzuhalten. Die Ausstellung möchte mehr über das Leben dieser ungewöhnlichen Künstlerin in Erfahrung bringen und ihr Werk erstmals umfassend würdigen. bis 07.03.2010

## Weitere

### Genossenschaft Hotel Linde.

Poststrasse 11, Heiden, +41 71 898 34 00, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)  
**wort los & wort reich.** Das künstlerisch, soziokulturelle Projekt zum Appenzeller Dialekt ist zu Gast im Hotel Linde in Heiden. Die 12-er Reihe der Dialektausdrücke aus dem Jahr 2007 wirkt immer noch nachhaltig. Viele Kontakte und Begegnungen zeugen von der Wichtigkeit und Lebendigkeit des Projektes. bis 07.03.2010

### Säntis-Schwebbahn AG.

Schwägalp, +41 71 365 65 65, [www.saentisbahn.ch](http://www.saentisbahn.ch)  
**Tinguely auf dem Säntis.** Im Rahmen des 75-Jahr-Jubiläums präsentiert die Säntisbahn bis zum 7. April 2010 Kunstwerke von Jean Tinguely auf dem Säntis. Jean Tinguely, Schweizer Eisenplastiker (1925–1991) ist einer der Hauptvertreter der beweglich-mechanischen Kunst. Seine Liebe zur Mechanik und Technik passt hervorragend zum Technikberg Säntis. bis 07.04.2010

### Spital Appenzell.

Sonnhalde 2, Appenzell, +41 71 788 75 75, [spital.ai.ch](http://spital.ai.ch)  
**Wanderausstellung: 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital.** 19.03. bis 07.04.2010

### Spital Frauenfeld.

Pfaffenholzstrasse 4, Frauenfeld, +41 52 723 77 11  
**Wanderausstellung: 100 Jahre Ostschweizer Kinderspital.** bis 17.03.2010

## Kurse

### KÖRPER

**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West. Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St. Gallen, 071 222 75 58, [hettierwerker@pobox.ch](mailto:hettierwerker@pobox.ch). Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr  
**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5–9 Jahre. B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala. Do 16:45–18 Uhr  
**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do 18:30–19:30 Uhr  
**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St. Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, [www.felicebalance.ch](http://www.felicebalance.ch)  
**Pilates.** Katja Rüesch, Mo/Mi 12:10–13 Uhr  
**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen. 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-haindl.ch](http://www.ballettundtanz-haindl.ch)  
**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di 19:10–21:10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17:18–20:10 Uhr  
**Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St. Gallen. 071 222 98 02, [www.tanztheatertext.ch](http://www.tanztheatertext.ch)  
**Tanz und Bewegung.** Eine Reise nach Innen. Erika Friedli, Gais, 071 793 33 06, ein Samstag/Monat 10–14 Uhr  
**Nia®-Getanzte Lebensfreude.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia ist Tanz, Kampfsport, Entspannung und Lebensfreude. Kurse in St. Gallen, Gossau. Alexandra Kunz, Ausbilderin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Teacher Brown Belt, 076 325 64 05, [www.gymallegro.ch](http://www.gymallegro.ch)  
**Body-Mind Centering.** Ausgeglichenheit durch Bewegung und Berührung, Gruppenkurse und Einzelsitzungen, Bernhard Jurman, 079 694 50 72, [b.jurman@bluewin.ch](mailto:b.jurman@bluewin.ch)  
**Kultur-Werkstatt Wil.** Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Moderner Tanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)  
**Hatha Yoga.** jeweils Mi 18–19.15 Uhr, Männerklasse Mi 19:45–21 Uhr, Yogaraum Spisergasse 11, St. Gallen, Rolf Hauenstein, 078 768 04 88, [ro.stein@bluewin.ch](mailto:ro.stein@bluewin.ch)  
**Studio 8.** Zala – Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St. Gallen, [info@studio-8.ch](mailto:info@studio-8.ch), [www.studio-8.ch](http://www.studio-8.ch)

EIN REGIONALES PROJEKT ZUM UNO-JAHR DER BIODIVERSITÄT 2010

# FILM WETTBEWERB

ZUM THEMA BIODIVERSITÄT

FILMWETTBEWERB FÜR JUNGE FILMEMACHER/INNEN  
BIS 26 JAHRE AUS DEN KANTONEN SG/AI/AR.

**GEWINNE GELDPREISE IM GESAMTWERT VON CHF 8000.- !**

ANMELDE- & EINREICHESCHLUSS: 13. JUNI 2010



WEITERE INFOS UND ANMELDUNG UNTER  
[WWW.FILMWETTBEWERB.CH](http://WWW.FILMWETTBEWERB.CH)



Appenzell & St.Gallen



Departement des Innern  
des Kantons St.Gallen  
Amt für Soziales

**SWISSLOS**  
Kanton St.Gallen

Als B. Arthür  
Dietschweiler-Stiftung  
fördert zündende Ideen  
für Kinder und Jugendliche

**euro26.ch**  
have a good time!



Mit Unterstützung von  
Appenzell Ausserrhoden

Arnold Billwiller Stiftung TW Stiftung

## KURSE

### MUSIK/GESANG

#### Klangwelt Toggenburg.

Info: 071 999 19 23, [www.klangwelt-toggenburg.ch](http://www.klangwelt-toggenburg.ch), Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen.

Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, [www.pythagoras-instrumente.ch](http://www.pythagoras-instrumente.ch)

**Stimmräume.** Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selbsterfahrung durch und mit der Stimme.

Bea Mantel, Hadwigstr. 4, 079 208 98 02, [bea@stimmraeume.ch](mailto:bea@stimmraeume.ch), [www.stimmraeume.ch](http://www.stimmraeume.ch)

**Cellounterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09, [b.messerschmidt@bluewin.ch](mailto:b.messerschmidt@bluewin.ch)

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St. Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, [www.djembeplus.ch](http://www.djembeplus.ch)

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, [www.ewb-ar.ch](http://www.ewb-ar.ch), Kursanfragen

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füssen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, [enrico.lenzin@gmx.ch](mailto:enrico.lenzin@gmx.ch)

**Gitarre spielen lernen und Englisch auffrischen.** Individuell gestalteter Unterricht mit Schwerpunkt Improvisation, Songwriting und Rhythmus. Probelektionen und Infos bei Damon Lam, St. Gallen, 079 863 30 19, [damonhendrix@gmail.com](mailto:damonhendrix@gmail.com)

**Stimmlokal.ch.** Die frische Gesangsschule. Miriam Sutter, 076 577 30 34 und Nathalie Maerten, 076 571 30 34, Adlerberg 6, St. Gallen, [post@stimmlokal.ch](mailto:post@stimmlokal.ch)

### TANZ

**Theatertanzschule.** Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbäarli, Tanz&Spiel, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: Marco Santi, Schulleiterin: Aliksey Schoettle, Notkerstr. 40, St. Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 24, [tanzschule@theatersg.ch](mailto:tanzschule@theatersg.ch), [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch)

**ChoRa-Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativ Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, [www.chora.ch](http://www.chora.ch)

**Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, [reginakarrer@bluewin.ch](mailto:reginakarrer@bluewin.ch), [www.rhythmus-tanz.ch](http://www.rhythmus-tanz.ch)

**Tanz dich frei.** Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung, Meditation in Bewegung. Nicole Lieberherr, Riethüsi, St. Gallen, 071 351 37 82, [www.freier-tanz.ch](http://www.freier-tanz.ch) Do 18:15–20 Uhr

#### Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.

B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

**Taketina – Rhythmische Körperarbeit.** Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi 18:30–21 Uhr

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. Tango Almacén, Lagerhaus 42, St. Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)

**Tango Argentino.** Kurse und Workshops für Singles und Paare. Johanna Rossi, St. Gallen, 071 223 65 67, [rossi@freesurf.ch](mailto:rossi@freesurf.ch)

**Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.** Klassisches Ballett. Alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen, 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-haindl.ch](http://www.ballettundtanz-haindl.ch)

**Jazz, Yoga.** CDSF Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2–6 Semester).

Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, [info@danceloft.ch](mailto:info@danceloft.ch), [www.danceloft.ch](http://www.danceloft.ch)

**Tanz, Bewegung & Ausildung.** Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGB Schweiz anerkannt. Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen, 071 280 35 32, [info@curtius-tanz.ch](mailto:info@curtius-tanz.ch)

**Schule für Tanz und Performance Herisau.** Weiterbildung Tanz Intensiv/2-monatiges Intensivprojekt, 02.08.–03.10.2010, [www.tanzraum.ch/schule](http://www.tanzraum.ch/schule)

**Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano.** beim HB. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen, systematischer & fortlaufender Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht. Bettina Castano, 079 708 13 41, [b.castano@interbook.net](mailto:b.castano@interbook.net), Brigit Hefel, 076 578 77 00, [b.hefel@xss.ch](mailto:b.hefel@xss.ch) [www.castano-flamenco.com](http://www.castano-flamenco.com)

**Jazztanz. FunkyJazz. HipHop. Gymnastik.** Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St. Gallen und Degersheim. Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St. Gallen, 071 393 22 43

**Afrikanisch inspirierter Tanz.** Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu verschiedenen Rhythmen. Tanja Langenauer, Felsenstrasse 33, St. Gallen, 071 411 48 12, [ta.ste@bluewin.ch](mailto:ta.ste@bluewin.ch), jeden 2. Mi und Do 18:15–19:45 (AnfängerInnen) und 20–21:30 Uhr (Mittel), Amriswil wöchentlich Di 9–10:30 Uhr

**Jam Contactimprovisation.** Kathrin Schwander, Teufenerstr. 8, Studio 8, St. Gallen, 071 222 72 65, [kschwander@gmx.ch](mailto:kschwander@gmx.ch)

Gemeinsames Warm-up, keine Anmeldung nötig, 10 Fr./Abend, Do 11. & 25.03., 20:15–22:15 Uhr, jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.** Annlies Stoffel Froidevaux, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St. Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

**Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St. Gallen, 071 223 30 12, [info@raumbewegen.ch](mailto:info@raumbewegen.ch), [www.raumbewegen.ch](http://www.raumbewegen.ch)

**Kindertanz.** Zeitgenössischer Tanz für Kinder und Jugendliche. versch. Altersgruppen ab Kindergarten. Isabel Bartenstein, Niederteufen, 071 220 41 91, [jew.Di](mailto:jew.Di)

### IG – TANZ TRAINING

**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theater-tanzschule, Notkerstrasse, St. Gallen. Infos: [www.igtanz-ostschweiz.ch](http://www.igtanz-ostschweiz.ch), Cordelia Alder, 071/ 793 22 43, [alder.gais@gmx.ch](mailto:alder.gais@gmx.ch)

**Zeitgenössisch.** Gabriel Galindez Crus, 5. & 12.03. jew. 9–11 Uhr

Andrea Maria Mendez Toreros, 19. & 26.03., jew. 9–11 Uhr

### FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Selbstbehauptungskurs Frauen 06.03., WE-Grundkurs Frauen, 20./21.03., Mädchen (4.–6. Kl.) 12./13.06., Mädchen (2./3. Kl.) 6./7.11.

Katharina Fortunato, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichestrasse 2 St. Gallen, 071 222 05 15, [wendo@bluewin.ch](mailto:wendo@bluewin.ch)

**Aikido Einführungskurs.** [www.aikido-meishin.ch](http://www.aikido-meishin.ch), Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, [www.sundariyoga.ch](http://www.sundariyoga.ch)

**I Ging Kurs.** Das Buch der Wandlung. Michael Zwissler, 071 534 33 32, [fengshui@zeitimraum.ch](mailto:fengshui@zeitimraum.ch), [www.zeitimraum.ch](http://www.zeitimraum.ch)

### MALEN

**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard), St. Gallen. 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, [p.stahlberger@bluewin.ch](mailto:p.stahlberger@bluewin.ch)

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.** Ausdrucks-malen. Bernadette Tischhauser, St. Gallen, 071 222 49 29, jew. Do Abend, [www.praxis-tischhauser.ch](http://www.praxis-tischhauser.ch)

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St. Gallen, 078 768 98 07, [info@doma-ch](mailto:info@doma-ch)

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** Lisa Schmid, Atelier Galerie, St. Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, [www.atelier-lisaschmid.ch](mailto:www.atelier-lisaschmid.ch)

**il pennello Kulturraum03.ch.** Malerlebenswerkstatt für Erwachsene u. Kinder, Klang-massage nach Peter Hess, Meridanklopfen, Meditation, individuelle Einzelbegleitung. Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, [info@kulturraum03.ch](mailto:info@kulturraum03.ch)

**Vorbereitungsjahr (10. Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse.** Ortega Schule St. Gallen, Kesslerstr. 1, St. Gallen, 071 223 53 91, [www.ortega-schule.ch](http://www.ortega-schule.ch), laufend Infoveranstaltungen

**Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung Kunst und Gestaltung.** Teresa Peverelli, Kunstschaffende, Dozentin mit langjähriger Lehrerfahrung, Schule für Gestaltung St. Gallen, 079 749 11 73, [tpeverelli@pingnet.ch](mailto:tpeverelli@pingnet.ch)

**Meditatives Malen in Rorschach.** Sabin Hansen, 071 790 03 73, [kontakt@sabinhansen.ch](mailto:kontakt@sabinhansen.ch), [www.sabinhansen.ch/vitae](http://www.sabinhansen.ch/vitae), ein Sonntagmorgen/Monat

### DREIDIMENSIONAL

**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St. Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Mosaik Kurse.** Maiken Offenhäuser, Bühler, 071 793 27 63, Wochenendkurse auf Anfrage

**Landart und NaturKunst Kurse.** Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, [patrick.horber@gmail.com](mailto:patrick.horber@gmail.com), [www.streuwerk.ch](http://www.streuwerk.ch)

**ÜBUNGS RAUM KUNST.** Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu». Sonja Hugentobler, 071 260 26 86 oder St. Gallen, Gabriela Zumstein, 071 244 77 20.

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschrittene. Natalia Kaya Zwissler.

**Filzen.** für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St. Gallen, 071 277 26 36

### NATUR

**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse.** Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI–TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St. Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: [www.wwfost.ch/naturlive](http://www.wwfost.ch/naturlive)

### DIVERSES

**Schreiben mit Pfiff.** Die Werkstatt für Öffentlichkeitsarbeit und Beruf, Sa. 13.03., 9–16:30 Uhr, Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St. Gallen, [www.schreibwerk.ch](http://www.schreibwerk.ch), [ruth.rechsteiner@schreibwerk.ch](mailto:ruth.rechsteiner@schreibwerk.ch)

**Standortbestimmungseminar.** «Heute hier! und Morgen?». Berufs-Laufbahnberatung, St. Gallen, 071 229 72 11, [blbstgallen@ed-bib.ch](mailto:blbstgallen@ed-bib.ch)

**PaTre.** Väber in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder [www.forummann.ch/patre.html](http://www.forummann.ch/patre.html)

**Stressbewältigung durch Achtsamkeit (MBSR).** Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, 071 280 20 10, [www.k-bt.ch](http://www.k-bt.ch), 8. Dienstagabend ab 13.04.2010, St. Gallen

**Leistungsfähig sein – leistungsfähig bleiben.** Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. 071 280 20 10, [www.k-bt.ch](http://www.k-bt.ch), 22./23.04.2010, Schloss Wartensee

**Atelier Keramik Plus.** Handwerkliches und ausdrucksorientiertes Gestalten mit Tonerde. Workshops, Kurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, [www.keramik-plus.ch](http://www.keramik-plus.ch)

**Zauberland im Theaterwerk.** Theaterkurse für Kinder, 5–12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St. Gallen, 079 677 15 89, [sandra\\_spoerri@yahoo.com](mailto:sandra_spoerri@yahoo.com), jeweils mittwochs.

### DACHATELIER

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75, St. Gallen, 071 223 50 66, [www.dachatelier.ch](http://www.dachatelier.ch)

02.03. *glasperlendrehen*  
13.03. *glas, ein spiel mit licht*,  
13.03. *einfadentechnik*  
28.03. *von alltäglichen monstern und anderen black stories*

### GBS ST. GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St. Gallen, 071 226 58 00, [weiterbildung@gbssg.ch](mailto:weiterbildung@gbssg.ch)

**Mediendesign.** Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie

**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge

**Handwerk und Technik.** Schweißen, Schmieden, Drucken

**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge



# Lokale

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, [www.albani.ch](http://www.albani.ch)  
**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)  
**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, [www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)  
**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)  
**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)  
**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 885 59 46, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)  
**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15  
**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, [www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)  
**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St. Gallen, 071 245 80 08, [www.comedia.ch](http://www.comedia.ch)  
**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000 St. Gallen, [info@casalatinamericana.ch](mailto:info@casalatinamericana.ch)  
**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, [www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)  
**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau  
**Casinotheater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, [www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch)  
**Chällertheater im Baronenhaus.** Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68  
**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, [cinevox@artco.ch](mailto:cinevox@artco.ch), [www.artco.ch](http://www.artco.ch)  
**Chössi-Theater.** Bahnhof, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)  
**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, [www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)  
**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, [www.adl.at](http://www.adl.at)  
**CULT Bar.** Kräzernstr. 12a, 9014 St. Gallen, 079 673 07 43, [www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)  
**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, [www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)  
**Eisenwerk.** Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, [www.eisenwerk.ch](http://www.eisenwerk.ch)  
**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen, 071 744 15 55, [www.ERICA.ch](http://www.ERICA.ch)  
**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, [www.schauwerk.ch](http://www.schauwerk.ch)  
**Festspiel- und Kongresshaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, [www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)  
**Figurentheater.** Lämmli-brunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, [www.Figurentheater.ch](http://www.Figurentheater.ch)  
**Gare de Lion.** Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)  
**Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch), [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)  
**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11, [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)  
**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, [www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)  
**Jazzclub Gambrinus.** Gartenstr. 13, 9000 St. Gallen 071 222 13 30, [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)  
**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, [www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)  
**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)  
**Jugendkulturraum flon.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 224 55 05, [www.flon.ch](http://www.flon.ch)  
**K9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, +43 7531 16 713, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)  
**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, [www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)  
**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, [www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)  
**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, [www.kb.ch](http://www.kb.ch)  
**Katharinensaal.** Katharinen-gasse 11, 9000 St. Gallen  
**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St. Gallen, 071 222 90 20  
**Kellerbühne.** St. Georgen-Str. 3, 9000 St. Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, [www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)  
**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, [www.hotelloge.ch](http://www.hotelloge.ch)  
**Kino Namenlos.** Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, [www.taskino.at](http://www.taskino.at)  
**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, [www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)  
**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000 St. Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
**Kinotheater Madlen.** Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, [info@kinomaden.ch](mailto:info@kinomaden.ch), [www.kinomaden.ch](http://www.kinomaden.ch)  
**Kraffteld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, [www.kraffteld.ch](http://www.kraffteld.ch)  
**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, [www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)  
**Krempel (Zentrum Neuho).** Wiedenstr. 48, 9470 Buchs, 081 756 50 10, [www.krempel.ch](http://www.krempel.ch)  
**kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau, [www.myspace.com/imkubus](http://www.myspace.com/imkubus)  
**Kugl – Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, 076 420 38 45, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)  
**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St. Gallen, 071 244 57 84, [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)  
**Kul-tour.** auf Vögelinsegg, Hoh-rüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, [info@kul-tour.ch](mailto:info@kul-tour.ch), [www.kul-tour.ch](http://www.kul-tour.ch)  
**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, [www.kulturideaula.ch](http://www.kulturideaula.ch)

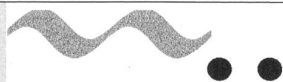
**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, [www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)  
**Kultur im Bahnhof.** Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St. Gallen, 071 228 16 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)  
**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)  
**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)  
**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, [www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)  
**Kulturlokal Mariaberg.** Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach [www.maberg.ch](http://www.maberg.ch)  
**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.** 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, [www.stgag.ch](http://www.stgag.ch)  
**Kultur-Werkstatt.** Churfürstenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)  
**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)  
**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)  
**Löwenarena.** Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)  
**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen  
**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St. Gallen  
**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, VVK: +49 8382 94 46 50, [www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)  
**Metrokino.** Rheinstr. 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, [www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)  
**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10  
**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, VVK: 071 278 49 69, [www.okl.ch](http://www.okl.ch)  
**Palace.** Rosenbergstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, [www.palace.ch](http://www.palace.ch)  
**Parfin de siècle.** Mühlensteg 3, 9000 St. Gallen, 071 245 21 10, [info@parfindesiecle.ch](mailto:info@parfindesiecle.ch), [www.parfindesiecle.ch](http://www.parfindesiecle.ch)  
**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn, [www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)  
**Projektraum Nextex.** Blumenbergplatz 3, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, [www.visarteost.ch](http://www.visarteost.ch)  
**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, [www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)  
**Propstei.** 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21, [www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)  
**Raum für innere Kultur.** Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25, [www.cre-do.info](http://www.cre-do.info)  
**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, [www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)  
**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg, 071 931 10 92, [www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)  
**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, [www.freihof-altstaetten.ch](http://www.freihof-altstaetten.ch)  
**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St. Gallen, 071 278 41 42, [www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22  
**Restaurant Splügeneck.** St. Georgenstr. 4, 9000 St. Gallen, 071 222 16 29  
**Rosenegg.** Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, [www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)  
**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, [www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)  
**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, [www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)  
**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn, +43 5572 36 508, [www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)  
**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, [www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)  
**Schloss Wartegg.** Von-Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)  
**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)  
**Schlosslecker.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, [www.schlosslecker.li](http://www.schlosslecker.li)  
**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, [www.sonderbar.ch](http://www.sonderbar.ch)  
**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)  
**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07, [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch)  
**Stadtheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, [www.stadt.konstanz.de](http://www.stadt.konstanz.de)  
**Stadtheater Schaffhausen.** Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, [www.stadtheater-sh.ch](http://www.stadtheater-sh.ch)  
**TapTab Musikclub.** Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, [info@taptab.ch](mailto:info@taptab.ch)  
**Tango Almacén.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)  
**TanzRaum Herisau.** Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, [www.tanzraum.ch](http://www.tanzraum.ch)  
**Theagovia.** Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, [www.theagovia.ch](http://www.theagovia.ch)  
**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, [www.theaterkosmos.at](http://www.theaterkosmos.at)  
**Theater St. Gallen.** Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch)  
**Theater am Kirchplatz.** Reberastr. 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, [www.TaK.li](http://www.TaK.li)  
**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, [www.theaterhausthurgau.ch](http://www.theaterhausthurgau.ch)  
**Theater am Kornmarkt.** Seestr. 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, [www.theater-bregenz.at](http://www.theater-bregenz.at)

**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, [www.saumarkt.at](http://www.saumarkt.at)  
**Theater an der Grenze.** Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, [www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)  
**Theaterwerk.** Teufenerstr. 73a, 9000 St. Gallen, 079 677 15 89  
**Tonhalle.** Museumstr. 25, 9000 St. Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, [www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)  
**Trottentheater.** Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62  
**USL-Ruum.** Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, [www.uslraum.ch](http://www.uslraum.ch)  
**Vaduzer-Saal.** Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, [www.vaduz.li](http://www.vaduz.li)  
**Vollmondbaar.** Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25  
**Werdenberger Kleintheater fabrigli.** Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04, [www.fabrigli.ch](http://www.fabrigli.ch)  
**ZAK.** Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, [www.zak-jona.ch](http://www.zak-jona.ch)  
**ZiK – Zentrum für integrierte Kreativität.** Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, [www.zik-arbon.ch](http://www.zik-arbon.ch)

**Änderungen und Ergänzungen bitte an:** [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch)  
 Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.





# Musikakademie St. Gallen

Kirchenmusik

Klassik

Jazz

klubschule

MIGROS

## Ausbildungsangebote 2010/11

### Musikalische Grundschule

**Musikalische Grundschule DAS**

Zweijährige, berufsbegleitende Weiterbildung für Primar-, Kindergarten-, Instrumental- und Gesangslehrpersonen (Kooperation PHSG und Musikakademie)

**Musikalische Grundschule Spezialisierungsstudium**

Einjährige, berufsbegleitende Weiterbildung für Primarlehrer/innen des Diplomtyps A (für Diplomtyp B mit Praxis auf der Unterstufe) mit Bachelorabschluss seit 2006.

**Vorkurs für Musikalische Grundschule**

Vorbereitung auf die Aufnahmeprüfung MGS (berufsbegleitend)

### Jazzschule St. Gallen

**Bachelor Vorbereitungsjahr Jazz**

Intensive, praktische Vorbereitung für den Eintritt ins Bachelor Vollzeitstudium, berufsbegleitend

**Vorkurs Jazz, 2 Semester**

Jazzharmonielehre, Gehörbildung, Rhythmik, Bandworkshop (berufsbegleitend)

### Kirchenmusik

**Kirchenmusik C- und B-Diplom**

mit den Schwerpunkten: Orgel/Chorleitung/populäre Musik

**Vorkurse für Kirchenmusik**

**Anmeldeschluss: März – Aufnahmeprüfungen: April/Mai – Studienbeginn: Ende August/September**

**Beratung und Anmeldung**

**Musik & Kultur Klubschule Migros**

Bahnhofplatz 2, 9001 St. Gallen, Tel. 071 228 16 00, [musik.kultur@gmos.ch](mailto:musik.kultur@gmos.ch)

[www.musikakademie.ch](http://www.musikakademie.ch)



Zürcher Hochschule  
für Angewandte Wissenschaften

Architektur, Gestaltung  
und Bauingenieurwesen

Informationsveranstaltung und Ausstellung

**Masterstudiengänge Architektur und Bauingenieurwesen**  
**Bachelorstudiengänge Architektur und Bauingenieurwesen**

Samstag, 13. März 2010, 11.00 Uhr

Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen  
Halle 180, Tössfeldstrasse 11, 8406 Winterthur  
[www.archbau.zhaw.ch](http://www.archbau.zhaw.ch)

## Lernwege

### ■ Übersetzerschule

- Berufsbegleitende Ausbildung
- Weiterbildung für ÜbersetzerInnen

### ■ Deutsch für Anderssprachige

- Laufend Kurse von Anfänger- bis Diplomstufe
- Spezialkurse, Lernwerkstatt

### ■ Sprachschule

- Einzel, Kleingruppen, Firmenkurse
- Grosse Vielfalt an flexiblen Methoden (Blended Learning)

### ■ Handelsschule

- 1- bis 3-jährige Berufsausbildung
- Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung

**Verlangen Sie unsere Programme! Sie finden sie auch unter [hds.ch](http://hds.ch)**



Handels- und Dolmeterschule St. Gallen  
Hodlerstr. 2, 9008 St. Gallen, 071 245 30 35  
EDUQUA - zertifiziert

